

Belföldi hírek

budapest, 1983. szeptember 05. bel. h é t f ő

sb0001 4 130 mtib1001

a diákok nyári munkájának tapasztalatai

1983. szeptember 5. - mintegy 15 ezer diák vállalt munkát nyáron a fővárosban, ismerkedett egy-egy szakma rejtelmeivel, a munkahelyek légkörével, s csaknem valamennyi állás kínálat elkelt a meghirdető, 120 budapesti vállalatnál és intézménynél - tűnik ki a fővárosi pályaválasztási intézetnél most elkészült gyorsmérlegből.

az intézet - amely egyik feladatuként szervezi és ellenőrzi a diákok nyári szünidei foglalkoztatását - folyamatosan vizsgálta a munkahelyi körülményeket, hiszen lényeges, hogy a 14. életévüket már betöltött fiatalok milyen benyomásokat szereznek életük első munkahelyén. a tapasztalatok kedvezőek: mindenütt megfelelő körülmények között foglalkoztatták a tizenéveseket, s partnernek tekintették őket: a duna csokoládégyár egyik szalagjánál például csak diákok szorgoskodtak. a korábbi években több helyen tapasztalt gyakorlattól eltérően valóban dolgoztatták a fiatalokat, gondoskodtak arról, hogy folyamatosan legyen munkájuk. teljesítményeiket ellenőrizték, a kiválókat írásbeli dicséretben részesítették, megjutalmazták, viszont figyelmeztették azokat, akik szórakozóhelynek tekintették nyári munkahelyüket. ilyen diák szerencsére egyre kevesebb volt. „lógás”, miatt mindössze néhány tanulót kellett eltanácsolni.

e kisegítő munkaerő az idén is főként az élelmiszerkereskedelem gondjain enyhített. sok jelentkezőt foglalkoztatott a belvárosi, az angyalföldi, a józsefvárosi, a kelenföldi, a zuglói és az óbudai

bel

- 2 -

1983.09.05.

közért vállalat. a kőbányai sörgyár 16 éven felüli fiatalokat, a tejipari vállalat kelet-pesti egysége egyetemistákat alkalmazott. hamar elkelték a fővárosi fürdőigazgatóság, a fővárosi kertészeti vállalat, a posta, az ofotért, a röltex vállalat felajánlott álláslehetőségei. az idén először hirdető ruházati bolt vállalat üzleteiben és a keravill egységeiben is csaknem valamennyi helyet betöltötték. kevésbé volt népszerű viszont az ingatlankezelő vállalatok kínálata, ahol szakmunkások mellé kerestek segéderőt. a diákmunkások az ápisz-nál és az állami könyvterjesztő vállalatnál - az iskolaév kezdetéhez közeledve - az idén is kivették részüket a tankönyvszállításból, a sok százezer könyv elosztásából. /mti/

ri/pá/kö bc sl
00.10 050983 2235

--

sb0002 4 130 mtib1002

gyerekek a társadalomban

1983. szeptember 5. - gyerekek a társadalomban címmel a magyar uttörők szövetsége országos tanácsa a művelődési minisztériummal és az állami ifjúsági bizottsággal együttműködve elméleti tanácskozást rendez budapesten október 6-7-én.

a tanácskozás - amely egyben segítséget ad az uttörővezetők viii. országos konferenciájára elé kerülő pedagógiai, szociológiai, pszichológiai kérdések megvitatásához - elemzi majd azokat a jelenségeket, folyamatokat és eredményeket, amelyek a gyerek korosztályra jellemzőek. mintegy 200 szakembert, filozófust, szociológust, pszichológust, pedagógust várnak a tanácskozásra.

szó lesz a gyermek korosztályt érő hatásokról, a gyermekek társadalmi jelenlétének, szerepének kérdéseiről, a társadalmi esélyegyenlőségről, a fiatalok értékeléséről és az értékrendről, a jövő tennivalóiról. külön szekcióban foglalkoznak a gyermek korosztály nevelési feltételeinek alakulásával, helyzetével, a nevelésben résztvevők felelősségével és feladataival. értékelik a gyermekek pszichológiai jellemzőit, s a gyermek korosztály határainak változásait. beszámolnak a fejlődés- és neveléslélektan, valamint a biológiai kutatások legfontosabb eredményeiről és gondjairól is.

elemzik az uttörőmozgalom fejlődésének lehetőségeit is, s meghatározzák az ezzel kapcsolatos feladatokat. /mti/

km/pá/bc/gw sl

00.10 050983 1375

--

bel

- 3 -

1983.09.05.

sb0003 4 150 mtib1003

dohányipari fejlesztések

1983. szeptember 5. - megfelelő ütemben halad a dohányiparban az egészségvédő gyártmányok fejlesztési programja. ennek keretében az ágazat négy gyárában olyan cigaretták előállítására törekszenek, amelyeknek füstjébe a korábbiaknál mérsékeltebb arányban kerül nikotin, illetve kátrány, így a dohányzás kevésbé megterhelő a tüdő számára. az új műszaki megoldások, a külföldi módszerek átvétele, és nem utolsósorban a dohánynemesítő munka eredményeként évről évre növekszik a filteres, finomabb cigaretták aránya, s az idén már az összes forgalomba kerülő mennyiség 85 százalékát ezek a fajták teszik ki, s több újdonság is megjelenik.

nemzetközi összehasonlítás szerint a magyar cigaretták sokáig meglehetősen erősek voltak más országokban gyártottakhoz képest. magas nikotintartalmuk jó részét a dohányfajtákra volt visszavezethető. éppen ezért néhány évvel ezelőtt nagyszabású genetikai munka kezdődött, amelynek során egész sor, az egészségre kevésbé ártalmas fajtát nemesítettek ki a kutatók, s jelenleg már a mezőgazdasági üzemek döntő többségében e fajtákat termesztik, ily módon jobb alapanyaghoz jut az ipar. a finomabb dohányok hatását tovább javítják az iparban mind szélesebb körben elterjed korszerű dohánykezeléses eljárások, amelyek a dohány használati értékének javítását célozzák, füstjükben kevesebb a nikotin. a finomabb dohánykeverékek alkalmazása mellett a gyárak mind korszerűbb filterekkel cserélik fel az eddig forgalomba hozott cigarettákat. a debreceni dohánygyár például a közelmúltban jelent meg a kék symphoniával, amelynek különleges filtere 25 százalékkal több kátrányt szűr ki, mint a hagyományos symphoniáé.

a pécsi dohánygyár a filter alapanyagául szolgáló import, cellulóz családot kívánja hazai papirfilterrel részben felváltani. a lábatlani papirgyárral közösen végez ilyen irányú vizsgálatokat, s az eddigi eredmények biztatók. ugyancsak a pécsi üzem kísérletezik a multifilternél használatos - szintén importból származó - aktív szén hazai helyettesítésére perlittel.

az egrai dohánygyárban új dohányelőkészítő vonal próbaüzemét végzik. a különleges gépsorral, eljárással a dohánylevél összetételét, ízét, zamatát javítják, ezáltal jobb minőségű cigarettákat állíthatnak elő. a gyár megvásárolta az amerikai philip morris cég lm cigarettafajtájának licencét. ez a készítmény csökkentett nikotintartalmu. különleges multifiltere a kátrány nagyobb részét kiszűri. gyártása még e hónapban megkezdődik, s ezzel tovább gazdagodik az egészséget kevésbé károsító hazai készítmények választéka. /mti/

kg/ka/gw sl

00.11 050983 2600

--

bel

- 4 -

1983.09.05.

sb0004 4 150 mtib1004

magyar gazdasági és műszaki napok jugoszláviában

1983. szeptember 5. - magyar gazdasági és műszaki napokat rendez a magyar kereskedelmi kamara és a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége jugoszláviában október 3-7. között.

a rendezvénysorozat keretében jugoszlávia három városában, belgrádban, szarajevóban és skopjében előadássorozatokon ismertetik meg a jugoszláv szakembereket a magyar gazdasági, műszaki élet jelenlegi helyzetével, elősegítve ezzel a kétoldalú gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés fejlesztését, és fórumot teremtve a kapcsolatok új formáinak kialakításához. a két ország együttműködésének legfontosabb területeit figyelembe véve 17 magyar vállalat harminckét szakembere tart előadást, bemutatva a jármű, műszer- és építőipar, a mezőgazdasági gépgyártás és a számítástechnika műszaki újításait. szarajevóban és skopjében a konsumex árubemutatókat szervez, hogy előmozdítsa a magyar-jugoszláv közfogyasztási cikkek cseréjét, és az áruházak közti cserét. a szervezők mindhárom városban kedvező lehetőséget teremtenek a magyar és jugoszláv gazdasági és műszaki szakemberek találkozásihoz, eszmecseréjéhez is. /mti/

pf/ka/gw sl

00.11 050983 1192

--

sb0005 4 130 mtib1006

fővárosi táppénzhelyzet /2./

a hosszabb ideig betegállományban lévőknek rendszeresen felülvizsgálatra kell jelentkezniük, ahol a csoportvezető főorvosok konzultálnak a kezelőorvosokkal, s e megbeszélések alapján dönthetnek a keresőképzettség megszüntetéséről, vagy arról, hogy a beteg az állapotának megfelelő magasabb szintű ellátásban részesüljön. e véleményezésekre azért is szükség van, mivel a tapasztalatok szerint lazult a táppénzes ellenőrzés hagyományos formája: a beteglátogatás, valamint az üzemi kollektívák társadalmi kontrollja. a munkáltatók, a vállalatok ugyanis nem mindig

bel

- 5 -

1983.09.05.

érdekeltek a táppénzes helyzet javításában. hiszen az 1-3 napon túli időre kifizetett táppénz nem a vállalati beralapot terheli. éppen ezért az ellenőrzésben az eddigieknél is több feladat hárul az egészségügyi hálózat dolgozóira. /mti/

fr/ka/ár/gw sl

00.12 050983 0861

--

sb0006 4 150 mtib1007

pályaépítő géplánc - kétszeres teljesítménnyel

1983. szeptember 5. - a MÁV szegedi igazgatóságának öt megyére kiterjedő munkaterületén az idén 400 millió forintot fordítanak a vasuti pályák korszerűsítésére. az egyik fontos nemzetközi tranzivonalon, kiskunfélegyháza és kiskunhalas között ausztriából beszerzett modern pályaépítő géplánc kezdte meg működését. a gépsor a régi vágány elbontásától az újak lefektetéséig minden munkát elvégez, s naponta 1.200 méternyi pályaszakaszt újít fel, ami kétszerese az eddigi berendezések teljesítményének. a munka befejezése után, a jövő évtől a hézag nélküli vágányon a korábbinál nagyobb súlyú vonatok az eddigi 60 helyett száz kilométeres sebességgel közlekedhetnek. ezzel, valamint a nemrégiben elvégzett villamosítással a korszerű vasuti szállítás minden feltételét megteremtik ezen a fontos vasutivonalon. /mti/

dob/f/st/gw sl

00.13 050983 0889

--

sb0007 4 150 mtib1008

Lenmag exportra

1983. szeptember 5. - exportra termelt jelentős mennyiségű lenmagot a Lajta-hansági állami tangazdaság. 430 hektárnyi területen termeltek maglent, s a hektáronkénti átlagtermést 11,5 mázsa volt. miután a lenmag mázsájáért 2375 forintot kapnak, a lentáblákon volt leggazdagabb, legjövedelmezőbb az aratás. a hansági lenmagból az nszk-ban gyógykenyeret készítenek. a jó bevételt hozó exportterményt jövőre mintegy 500 hektáron termesztik a gazdaság.
/mti/

cser/sza/st/gw sl

00.13 050983 0506

--

sb0008 4 170 mtib1009

ujabb védett kastélykert fejéren

1983. szeptember 5. - természetvédelmi területté nyilvánította a fejér megyei tanács a csalapusztai kastély kertjét. a székesfehérvártól 8 kilométerre található, szép fekvésű, több mint 30 hektáros kertben összesen 43 fajtahoz tartozó 80-100 éves fák találhatóak, többek között tuják, feketefenyők és platánok, továbbá tizféle ritka cserje tenyészik. a csalapusztai kastélykertet a csákvári állami gazdaság kezeli, amely gondoskodik az őshonos és a telepített fák védelméről, bemutatásáról, a sétányok és a régi szökőkút rendbehozásával kirándulóhelyet alakít ki a védett kertből.
/mti/

zsi/gw st

00.14 050983 0648

--

sb0009 4 150 mtib1010

szüretelik kőszeg-hegyalja új gyümölcsét

1983. szeptember 5. - szüretelik a kőszegi hegyek új gyümölcsét, a tüskétlen szedret. még egy évtizede sincs, hogy ez a gyümölcs amerikából hazánkba került. kőszegen a kistermelők három évvel ezelőtt szerezték be az első töveket fertőzről, s ma már több mint százan termesztik, mert keresett és jól jövedelmez. a vitaminokban gazdag tüskétlen szederből az idén rekordtermést szüretelnek, egy-egy tőke hat-hét kilót is termelt. a gyümölcs akkora mint egy kisebb szem szamóca. az érés folyamatos, s a szedés október végéig eltart. /mti/

Lér/mné/st/gw sl

00.14 050983 0611

--

sb0010 4 160 mtib1011

ősi diákvárosok találkozója

1983. szeptember 5. - hét ősi diákváros - sárospatak, kecskemét, pápa, esztergom, pécs, sopron és debrecen - mai diákjai találkoznak szeptember 9. és 11. között a hajdu-bihari megyeszékhelyen, hogy felelevenítsék, bemutassák a városuk, iskolájuk diákhagyományait. a találkozó alkalmából a résztvevők által gyűjtött tárgyi emlékekből, dokumentumokból kiállítás nyílik a kölcsey ferenc művelődési központban. a déri muzeumban tanácskozást tartanak a régi diákhagyományok felkutatásáról és újjáélesztéséről. négyszáz diákvendéget várnak a találkozóra, mellettük 1500 debreceni diák kapcsolódik be a programokba. /mti/

tár/éva/st/gw sl

00.15 050983 0678

--

sb0011 4 150 mtib1012

öntözés a keleti főcsatorna mentén

1983. szeptember 5. - több mint három hónapja már, hogy megszakítás nélkül dolgoznak az öntözőberendezések a csaknem 100 kilométer hosszú mesterséges folyó, a keleti főcsatorna mentén. szükség van a pótlásra, mert a hortobágy térségében a három nyári hónapban a sokévi 250 milliméteres átlaggal szemben kevesebb mint 150 milliméter eső hullott. kőkeménnyé szikkadt a talaj, a szikes-fehér földeken 2-3 ujjnyi repedések vannak. jelenleg a kertészeti növények mellett a cukorrépa táblákat áztatják a nádudvari, a kabai, a földesi, a hajduszoboszlói és a hajduszováti határban. a gazdaságok felkészültek az ugynevezett kelesztő öntözésre is. a talaj felső rétege ugyanis annyira száraz, poros, hogy abban mesterséges csapadék nélkül nem tud kicsirázni a mag, pedig hamarosan már vetik a repcét és a fűféléket. /mti/

szü/st/gw sl

00.15 050983 0879

-.-

sb0012 4 130 mtib1005

fővárosi táppénzhelyzet /1. rész/

1983. szeptember 5. - budapesten az első félévben 4.2 százalékkal növekedett a keresőképtelenségi napok száma az előző év hasonló időszakához képest. ez annyit jelent, hogy a főváros aktív dolgozói 390.600 nappal kevesebbet töltöttek betegség miatt munkahelyükön, mint tavaly. a jelenlegi táppénzes helyzetet figyelembe véve budapesten naponta mintegy 90 ezer ember keresőképtelen beteg - tájékoztatták a fővárosi tanács egészségügyi főosztályának szervezési, tervezési és információs központjában az mti munkatársát.

idén márciusig - az akkor tetőpontján lévő influenzajárvány miatt - különösen magas volt a táppénzes állományok száma, 12 százalékkal haladta meg az 1982. első negyedévében betegállományban lévőkét. a második negyedévben viszont már a korábbi évhez képest 4.1 százalékkal csökkent a keresőképtelenek aránya. a legtöbbeket - az aktív keresők csaknem felét - körzeti orvosok írják ki betegállományba; a keresőképtelenség megállapításában második helyen a szakrendelők állnak, ott a keresőképtelenek 31.1 százalékát veszik nyilvántartásba, míg a körzeti gyermekorvosok a szülők 10.9 százalékát írják ki gyermekük ápolása miatt.

budapesten a keresőképtelenséget legtöbbször a légzőszervi megbetegedések miatt állapítják meg: ilyen panaszokkal a betegállományban lévők 25 százaléka fordult orvoshoz. szív- és érrendszeri bántalmaktól, mozgásszervi és emésztőrendszeri gondoktól a keresőképtelenek 10-10 százaléka szenved. a táppénzen lévők ugyancsak tíz százalékát valamilyen idegrendszeri betegség miatt tartják betegállományban.

a betegállományban lévők 16.4 százaléka 1-7 napot marad távol a munkahelyétől, de a legtöbben a hét napnál tovább kapnak táppénzt. örvendetes tény, hogy a fővárosban az elmúlt időszakban a táppénzbevételekkel kapcsolatban kirívó visszaélés nem történt. ritkábban fordul elő, hogy a keresőképtelenséget jogtalanul állapítják meg; ezt elősegítette a betegállományban lévők adatlapjainak pontosabb vezetése, melynek révén az orvosok és a munkáltatók közötti információs kapcsolat javult, így az ellenőrzés egyszerűbbé vált. /folyt. köv./

fr/ka/gw
07.02 050983 2157

2. részét lásd jelen kiadásunk 4. oldalán!

A

-.-

bel

- 10 -

1983.09.05.

sb0013 4 150 mtib1013

hidegfront után melegebb Léghullámok

1983. szeptember 5. - a hétvégi hidegfront után, amely néhány óra alatt nyolc-tíz fokos lehülést okozott a korábbi napok enyhe levegőjéhez képest, ismét melegebb, ugyanakkor nedvesebb léghullámok árasztják el Közép-európát, így a Kárpát-medencét is. A meteorológiai tájékoztatás szerint a hideg levegő most a Balkán és a keleti Kárpátok felé húzódik, és ott okoz sok esőt, zivatar-t. szelet, esőt hozó légörvények miatt hasonlóan viharos az idő Angliában, a Benelux és a skandináv államokban is. Nyugat-Európában viszont már érződik a meleg levegő hatása, és bár változóan felhős az ég, ismét kellemes az időjárás. Kedvez a nyaralóknak, strandolóknak a fekete-tenger és a földközi-tenger 24 fokos vízhőmérséklete. Az Égei-tenger azonban lehült, a Görögországot elérő hidegfront miatt.

az előrejelzések szerint nálunk is, az egész országban fokozatosan csökken a felhőzet, 2-3 fokkal tovább melegszik a levegő, mert nyugat felől lassan megérkeznek a melegebb, de nedvesebb légtömegek. A következő napokban tehát ez határozza meg időjárásunkat. /mti/

sz/ka/sa hgy
09.29 050983 1119

--

sb0014 4 150 mtib1014

még tartanak a helyreállítási munkák

1983. szeptember 5. - Budapesten a XVII. kerületi Ferihegyi úton, ahol vasárnap csőtörés volt, még tartanak a helyreállítási munkák. A vízművek szakemberei hétfő estére ígérik a munkák befejezését. A csőtörés miatt a Ferihegyi út, Pesti út és Gyökér utca közötti szakasza teljes egészében le van zárva, így a 98-as autóbuszok elterelt útszakaszon közlekednek. /mti/

sz/ka/er hgy
09.30 050983 0432

--

bel

- 11 -

1983.09.05.

sb0015 4 150 mtib1015

magyar-csehszlovák ipari tárgyalások

1983. szeptember 5. - Méhes Lajos ipari miniszter meghívására hétfőn Budapestre érkezett Pavol Bahyl, csehszlovák általános gépipari miniszter. Pavol Bahyl vendéglátójával a két ország közötti termelési és kooperációs együttműködés időszerű kérdéseiről folytat tárgyalásokat. /mti/

sz/mi/sa hgy
09.31 050983 0348

--

sb0016 1 130 mtib1017

hazánkba érkezett U San Yu burmai államfő /1. rész/

1983. szeptember 5. - Losonczy Pálnak, az elnöki tanács elnökének meghívására hétfőn hivatalos látogatásra Magyarországra érkezett U San Yu, a burmai unió szocialista köztársaság elnöke.

A magas rangú vendég különgépe a kora délelőtti órákban landolt a Ferihegyi repülőtéren. A légikikötő betonján U San Yu és feleségét Losonczy Pál és felesége, valamint Várkonyi Péter külügyminiszter köszöntötte. Rövid, szívélyes üdvözlés után a burmai államfő és kíséretének tagjai vendéglátóikkal együtt gépkocsikba szálltak, majd diszmotorosok kíséretében az ünnepélyes fogadtatás színhelyére, a Kossuth Lajos térre hajtottak. /folyt. köv./

sr-cs/er -ár hgy
10.23 050983 0722

M

--

sb0017 4 130 mtib1019

elhunyt murai károly

1983. szeptember 5. - murai károly, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1943 óta volt a párt tagja, 82 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 8-án 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp ii. kerületi bizottsága
egészségügyi dolgozók szakszervezete elnöksége

/mti/ mi/sa ag hgy
10.33 050983 0395

--

sb0018 4 130 mtib1020

elhunyt miljánovics pálné

1983. szeptember 5. - miljánovics pálné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1936 óta volt a párt tagja, 87 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 8-án 14 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp ii. kerületi bizottsága

/mti/ mi/sa ag hgy
10.35 050983 0352

--

sb0019 4 180 mtib1021

halálos balesetek

1983. szeptember 5. - a hét végén az országban 121 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt, közülük tíz halálos, 59 súlyos és 52 könnyű sérüléssel volt.

orosháza külterületén mihálik györgy, 42 éves technikus, szarvasi lakos munkagéppel az utmenti árokba borult és a helyszínen meghalt.

M

kunhegyes külterületén ifj. kasza andrásné, 34 éves takarító, helyi lakos személygépkocsijával az uttestről kisodródott és egy fának ütközött. a baleset következtében utasa, id. kasza andrásné, 63 éves nyugdíjas, helyi lakos a helyszínen meghalt. a személygépkocsi vezetője és egy másik utas súlyos sérülést szenvedett.

szolnok belterületén toth bálint 52 éves autóbuszvezető, helyi lakos a járművére felszálló tréger józsefné, 89 éves nyugdíjas szolnoki lakos kezét az ajtó közé szorította és az idős asszonyt az autóbuszal több méterre keresztül magával vontatta. trégerné a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint toth elindult, még mielőtt az utasok felszálltak volna.

hajduböszörmény külterületén kövér mártonné, 24 éves szövőnő, helyi lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára, és az utmenti fának ütközött. a gépkocsi utasai közül kövér mária, 21 éves betanított munkás, helyi lakos a helyszínen meghalt, kövérné és egy utas súlyos, négy pedig könnyű sérülést szenvedett. a baleset oka: a gépkocsi műszaki hibája.

lesencetomaj belterületén szántai ferenc, 43 éves hegesztő, helyi lakos kerékpárjával letért az uttestről felborult, és a helyszínen meghalt.

zala megyében kisbuccsa belterületén egy személygépkocsi elütötte az uttest közepén gyalogosan közlekedő cigány imre, 64 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a gyalogos a már féktávolságon belül lévő személygépkocsi elé lépett.

bogyiszló térségében a dunában fürdött és vízbe fulladt száraz tamás 17 éves tanuló, szekszárdi lakos.

a rendőrség mindegyik esetben tovább folytatja a balesetek okainak vizsgálatát. /mti/

és/pá/er ag hgy
10.38 050983 2019

M

--

bel

- 14 -

1983.09.05.

sb0020 4 130 mtib1022

elhunyt nagy lászló

1983. szeptember 5. - nagy lászló, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1930-tól volt a párt tagja, 87 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása szeptember 9-én, 15 órakor lesz a rákoskereszturi új-köztemetőben.

az mszmp viii. kerületi bizottsága
egészségügyi dolgozók szakszervezete
magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége

/mti/ pá/er ag hgy
10.41 050983 0482

--

sb0021 4 160 mtib1023

magyar könyvek moszkvában

1983. szeptember 5. - kedden nyílik moszkvában a 4. nemzetközi könyvkiállítás, amelyen a szocialista országokon kívül a világ minden részéből a legjelentősebb könyvkiadók vesznek részt. a magyar könyvkiadást a kultura külkereskedelmi vállalat képviseli, mintegy 2000 kötettel. ezt a gazdag termést az elmúlt két évben megjelent művekből válogatották össze. köztük vannak azok az idegennyelvű könyvek, amelyek az akadémiai és a corvina könyvkiadók munkáját dicsérik. magyarország csaknem 400 négyzetméteres kiállítótéren mutatja be könyvtermését. /mti/

ag/pá/sa hgy
10.56 050983 0607

--

bel

- 15 -

1983.09.05.

sb0022 4 130 mtib1025

tanévnyitó az újságíró iskolán

1983. szeptember 5. - hétfőn ünnepélyesen megnyitották az újságíró iskola 1983/84-es tanévet. hatvanöt pályakezdő újságíró öt szakon tanul. a tanévnyitón részt vettek az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának, valamint a tájékoztatási hivatalnak a képviselői és a muosz vezetői. az újságíró iskola hallgatóit pálfy józsef, a muosz elnöke köszöntötte. /mti/

hgy/sa ag hgy
11.01 050983 0424

--

sb0023 1 130 mtib1026

hazánkba érkezett u san yu burmai államfő /2. rész/

a burmai és magyar zászlókkal feldiszitett országház előtti téren, ahol felsorakozott a magyar néphadsereg diszszászlóalja, többszáz budapesti gyűlt össze a vendégek üdvözlésére.

a losonczi pál társaságában érkező u san yut és kíséretét a téren trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke, az elnöki tanács és a kormány több tagja, valamint az állami, a társadalmi élet számos vezető képviselője fogadta. jelen volt veres jános, hazánk rangonban és hla swe, burma budapesten akkreditált nagykövete. ott voltak az ünnepélyes fogadtatáson a budapesti diplomáciai testület vezetői is.

kürtszó harsant, a diszszászlóalj parancsnoka jelentést tett a magas rangú vendégnek, majd felcsendült a burmai unió szocialista köztársaság és a magyar népköztársaság himnusza. u san yu losonczi pál társaságában ellépett a diszszászlóalj előtt. uttorók köszöntötték virággal a burmai államfőt és feleségét, ezután a vendégek és vendéglátók kölcsönösen bemutatták egymásnak a jelenlevő burmai és magyar közéleti vezetőket. u san yu megismerkedett a fogadására megjelent külföldi diplomatákkal is.

az ünnepélyes fogadtatás a katonai diszszászlóalj diszmenetével zárult. /folyt. köv./

sr-cs/er
11.06 050983 1310

--

sb0024 4 160 mtib1027

párizsba utazott a győri balett - markó iván az új bemutatóról

1983. szeptember 5. - hétfőn egy hétre párizsba, a L. humanité fesztiválra utazott a győri balett társulata. indulás előtt markó iván, az együttes igazgatója elmondta:

- a fővárostól mintegy husz kilométerre található cour neuve-ban táncoljuk a lorca emlékére alkotott „az igazság pillanatát,,. a franciaországi előadás különlegessége, hogy a hatalmas rét legnagyobb színpadának két oldalához egy-egy száz négyzetméteres vetítővásznat állítanak fel, s ez lehetővé teszi, hogy egyszerre akár 150-200 ezer ember láthassa a produkciót.

- hazatérésünk után szeptember 26-án és 27-én két alkalommal győrben táncoljuk ugyanezt a balettet, amelyet akkor a magyar televízió is felvesz.

- október utolsó hetétől november 10-ig olaszországban vendégszerepelünk. fellépünk rómban az operaházban, bariban, leccében és bolognában. műsorunkon haydn évszakok és bartók csodálatos mandarinja szerepel.

- új bemutatóra készülünk, amelynek tervezett időpontja december 10. koreográfiával bach chacome-ját és ravel boleroját próbáljuk újrafogalmazni a mi formanyelvünkön.

- a chacome eredetileg a spanyol gyarmatokról származó, eksztatikus tánc, amely később szelidült lassu, méltóságteljes udvari tánccá. bach életének egy igen keserű korszakában komponálta ezt a művét, amelyen átsugárzik az ember, a művész mélyről jövő, szenvedéssel teli lázadása. elsősorban ez a zenében kifejeződő belső vívódás ragadott meg, ebből az ihletből születik a balett, s ezt szeretné tükrözni a mű vizuális, táncos megfelelője.

- a másik, ravel boleroja táncszínházi produkció, amely a mi megfogalmazásunkban a tulfegyelmezett, elfojtott indulatok, érzelmek robbanásának hatalmas erejét és ismételt elfojtását jeleníti meg, valamint azt, hogy aki ezeket az érzéseket átélte, többé nem ugyanaz az ember, mint volt, mielőtt a „palackba zárt szellemet,, szabadjára engedte - mondotta markó iván. /mti/

mb/sa ag hgy
11.23 050983 1997

--

sb0025 4 160 mtib1028

a győri filharmonikus zenekar évadnyitó társulati ülése

1983. szeptember 5. - a győri filharmonikus zenekar hétfőn évadnyitó társulati ülésén egyebek között bejelentették: a zenekar szeptember 19-én a városi tanács dísztermében jubileumi koncerttel ünnepli megalakulásának 15. évfordulóját. az ünnepi hangversenyen jancsovics antal karnagy vezényletével kortárs hazai szerzők műveit szólaltatják meg, köztük farkas ferenc vonószerepű karra írt művét, amelyet a mester a mostani jubileumra komponált.

az idei évadban a tervek szerint mintegy 110 hangversenyt ad az együttes. az országos filharmonia bérleti sorozatainak keretében pódiumra lépnek győrött, sopronban, mosonmagyaróváron, továbbá tatabányán, tatán és veszprémben. kodály és lajtha lászló műveit játsszák novemberben, a nemzeti galériában rendezett koncerten, amelyről a rádió felvételt készít. a jövő év tavaszán a budapesti zeneakadémián vendégszerepelnek ravel, schumann és honegger művekkel. a rába parti városban folytatják a diákhangversenyeket, amelyeken népszerű zeneművek előadásával vezetik be az általános-, és középiskolásokat a klasszikus zene világába.

az együttes több külföldi meghívásnak is eleget tesz a küszöbön álló évadban. husz tagu kamaragyüttes öthetes nszk-beli turnéra indul szeptember végén. októberben és februárban ausztriában adnak egy-egy koncertet. az idén több külföldi vendégkarmester, köztük az olasz marco erede, a csehszlovák ludovit rajter és a legutóbbi karmesterverseny egyik győztese, az ugyancsak csehszlovák oliver dohnyai dirigálja a győri együttest. /mti/

mzs/sza/er ká hgy
11.30 050983 1608

--

sb0026 4 180 mtib1029

elhagyták a kórházat a győri hármasikrek

1983. szeptember 5. - hétfőn elhagyták a kórházat a győri hármas ikrek, s abba a három-szoba hallos új lakásba költöztek, amelyet soron kívül utalt ki a megnövekedett szalay családnak a győri városi tanács. a tanács elengedte a lakásfelhasználási vételi díjat és készpénzzel is segítette a hármas ikrek szüleit.

az ikrek 7 kiló 80 dekás összsúlyban születtek és a távozás napján együttes súlyuk meghaladta a 9 kilót. szilvia 3410, mónika 3250, a legkisebb nicoletta pedig 2650 grammal hagyta el a kórházat. /mti/

cser/sza/er ká hgy
11.34 050983 0601

--

sb0027 4 160 mtib1030

átadták a felújított veres pálné gimnáziumot

1983. szeptember 5. - hétfőn átadták a felújított budapesti veres pálné gimnáziumot. a két évig tartó rekonstrukció során a középület építő vállalat a korszerű oktatási követelményeket is kielégítő szaktermeket, nyelvi laboratóriumokat alakított ki az intézményben. modernizálták - ünnepélyek megtartására alkalmassá tették - az iskola auláját is. a gimnázium tanulói társadalmi munkával segítették alma materük újjáépítését: takarították, diszították, berendezték a 70 millió forintért felújított középiskolát, amelyben hétfőn megkezdődött a tanítás. /mti/

és/mi/er hgy
12.19 050983 0631

--

sb0028 4 150 mtib1031 /közönségszolgálat/

lakásépítési iroda szolnokon

1983. szeptember 5. - lakásépítési iroda nyílt hétfőn szolnok belvárosában. a szolnoki építőipari szövetkezet irodája területi tanácsadó szerepet tölt be; tervezéssel, előkészítéssel, anyagbeszerzéssel, kivitelezéssel, gépkölcsönzéssel, illetve pénzügyekkel foglalkozik. szolnok megyében a vi. ötéves tervidőszakban 12-13 ezer lakás épül magánerekből, s az iroda ehhez kíván segítséget nyújtani széles körű szolgáltatásaival. a szolgáltató szervezet mintaként is szolgál; működési tapasztalata alapján szervezik meg a megye más részein is a lakásépítési irodákat. /mti/

end/kné/er ká hgy
12.22 050983 0633

--

sb0029 4 180 mtib1033 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1983. szeptember 5. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn délben:

hűvös éjszaka

kontinensünk nyugati partvidékéhez közel gyors mozgású ciklonok haladnak. ezek hatására a brit-szigeteken és skandináviában igen szeles, változékony és sokfelé csapadékos az időjárás. franciaországban és a német-alföldön is eléggé felhős az idő, de csak gyöngye esők fordulnak elő. a magyarországon átjutott hidegfront most a keleti kárpátok vidékén és a balkán félszigeten okoz erős lehülést, felhősödést és nagy csapadékot. hazánk fölé nyugatról kissé melegebb és nedvesebb levegő áramlik.

vasárnap az ország nagy részén borult maradt az ég. a dunántúlon sokfelé kissé fölszakadt a felhőzet, de voltak naposabb vidékek is. így például a balaton környékén és a nyugati megyékben mértek 5-9 órás napsütést. a borult területeken esett az eső is. ma reggel 7 óráig általában csapadéknyom és 5 mm között volt a lehullott csapadék mennyisége. a legtöbbet borsod és szabolcs-szatmár megyékben mérték, 10-15, néhol 20-22 m-t. vasárnap sokfelé fújt erős, helyenként viharos északi szél. a hőmérséklet csúcsértéke általában 14 és 23 fok között alakult. a leghűvösebb az északkeleti megyékben volt. éjszaka a derült nyugati, délnyugati vidékeken 6, 10, máshol viszont 11, 16 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt

M

egyre több helyen szakadozott föl a felhőzet, de akadtak még borult vidékek is. egy-két helyen gyöngye eső is hullott. a hőmérséklet 11 órára 17, 20 fokig emelkedett.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 15,9 fok volt.

ma 12 órakor budapesten 21 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1022 mb, gyengén emelkedik.

a balaton vize 11 órakor siófoknál 18 fokos volt.

várható időjárás kedd estig:

változóan felhős lesz az ég, szórványosan lehet kisebb eső, zápor. napközben helyenként élénk, néha erős északnyugati, északi szél várható. hajnalban egy-két helyen köd képződik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8, 13, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 19, 24 fok között alakul.

a duma vizállása budapestnél 137 cm, a víz hőmérséklete 18,6 fok. /folyt. köv./ sa
13.22 050983 2256

--

sb0030 4 180 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás budapesten kedd reggelig:

lassan megnövekszik a felhőzet és éjszaka lehet kisebb eső. az északi szél mérsékelt lesz. a késő esti hőmérséklet 18, a kedd hajnali 13 fok körül alakul.

a balatonnál estig az északi szél mérsékelt marad. lassan megnövekszik a felhőzet, de eső még nem valószínű. a délutáni hőmérséklet 21, 23, a késő esti 15, 17 fokos lesz. a tó 18 fokos.

távolabbi kilátások szerdától szombatig:

időnként megnövekvő felhőzetből kisebb esők, záporok várhatók. az éjszakai lehülés mérséklődik.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 8, 13, később 10, 15 fok között várható. a legmagasabb nappali hőmérséklet 20, 25 fok között lesz.

jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható. /mti/

sa hgy
13.31 050983 0985

--

sb0031 4 160 mtib1035

évadnyitó társulati ülés a vidám szinpadon

1983. szeptember 5. - évadnyitó társulati ülést tartott hétfőn a vidám szinpad társulata. bodrogi gyula igazgató az elmúlt évad rövid értékelése során kitért arra, hogy az eddigi tapasztalatok szerint a vidám szinpadon bevezetett kísérleti gazdálkodási rendszer használhatónak bizonyult, s ezért azt tovább folytatják. őszől a vidám szinpadon játszik a főiskolán most végzett nyertes zsuzsa és ifj. pathó istván. új tagot üdvözölhet a közönség a veszprémből átszerződött vajda károly személyében is.

bodrogi gyula a továbbiakban arról beszélt: fontosnak tartja, hogy a színház művészei jó közérzettel és önbizalommal vágjanak neki az új évadnak. bejelentette, hogy az őszi első bemutató a „hajrá magyarok”, című előadás lesz, s még ebben az évben négy telepódium-bemutatót tartanak. december 31-én sándor pál rendezésében mutatják be az „örült nők ketrece”, című darabot. /mti/

di/ka/er ag sn
13.58 050983 0961

--

sb0032 4 150 mtib1036

geodéziai és kartográfiai kongresszus

1983. szeptember 5. - hazánkban a termőföld értéke az összes nemzeti vagyon 18 százaléka, több mint kétszerese az ismert ásványi vagyon értékének, ennek megfelelően kell kezelni, védeni, nyilvántartani és hasznosítani - hangsúlyozta dénes lajos, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes a hétfőn budapesten kezdődött geodéziai és kartográfiai kongresszuson mondott megnyitó beszédében. a miniszterhelyettes emlékeztetett rá, hogy a hetvenes évek végén a mezőgazdasági művelés alatt álló terület évente átlagosan 31 ezer hektárral, a szőlőterület 53 ezer hektárral csökkent, a beruházásoknál gyakoribbá vált a földpazarlás és évről évre több tízezer hektárnyi termőterület maradt parlagon. a földvédelmi törvény 1978-as szigorítása, majd 1982-ben a jogszabályok újabb módosítása e kedvezőtlen tendenciát mérsékelte, sőt 1980 és 82 között 5800 hektár termőterületet vontak újra a termelésbe. a jövőben továbbra is szigorúan kell elbírálni a termőterületek kivonásának igényét, és különösen ügyelni kell a szántók csökkenésének megakadályozására. emellett rendszeres határszemlékkel elejét kell venni újabb parlagföldek képződésének - szögezte le a miniszterhelyettes.

a kétnapos tanácskozáson - amelyen csaknem közel 200 szakember, köztük számos külföldi /lengyel, csehszlovák és ndk-beli/ vendég is vesz részt - a földhasználat és a földvédelem legfontosabb feladatain kívül áttekintik az ingatlan-nyilvántartás, valamint a földmérés, térképészet tapasztalatait, teendőit, így az egyesített országos térképrendszer megvalósításának központi programját is.
/mti/

fgy/mi/er bam sn
14.03 050983 1648

-.-

sb0033 4 160 mtib1037

évadnyitó társulati ülés miskolcon

1983. szeptember 5. - két új magyar és négy klasszikus drámát mutatnak be az új évadban a miskolci nemzeti színház nagyszínpadán - jelentették be a színház hétfőn miskolcon tartott társulati ülésén. az október 7-i első előadás is új magyar darab ősbemutatója lesz: gály józsef „daliás idők”, című történelmi játéka kerül ezen a napon közönség elé. az évadot ugyancsak új magyar darabbal, schwajda - szikora zenés játékkal, a táncdal-fesztivál 66-tal zárják. a bemutatók között szerepel shakespeare „rómeó és julia”, című tragédiája, lehár „cigányszerlem”, című nagyoperettje, madáchtól „az ember tragédiája”, és leonyid andrejev színműve: „aki a pofonokat kapja”,.

a kamaraszínházban kerül színre heltai jenő vigjátéka, „a néma levente”, valamint arisztophanész komédiája, a „madarak”, a játékszínpadon ugyancsak ősbemutatón láthatja a közönség wedekind zenés játékát a lulu-t és gyurkó lászló „a busképű lovag, don quijote”, című darabját. az elmúlt évad sikeres darabjai közül nyolcat játszanak az új évadban.

a színház az idén is hét megyéé, illetve két városé: miskolcé és egeré lesz. a tájelőadásokkal együtt mintegy ötszáz előadást terveznek az új évadban. bejelentették a társulati ülésen, hogy szélesíteni kívánják kapcsolataikat a miskolci ifjúsággal, közte a nehézipari műszaki egyetem hallgatóival. a zenés játékok színvonalának emelésére tíz új taggal erősítették az énekkart. a prózai együttes pedig négy színésszel gyarapodott.

a színház folyamatban lévő korszerűsítése keretében a nyári szünet alatt elkészült az új, pormentes forgószínpad, az épület fűtését pedig a korábbi széntüzelésű kazánok kiiktatásával távfűtésre állították át. /mti/

kör/er kz sn
14.28 050983 1751

-.-

sb0034 4 130 mtib1038 /embargó: 18.00 óráig!/
 hazaérkezett Libiából a magyar kormányküldöttség

1983. szeptember 5. - hazaérkezett tripoliból az a magyar kormányküldöttség, amely schultheisz emil egészségügyi miniszter vezetésével részt vett a Libiai forradalom 14. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken. /mti/

ka/er ag sn
 14.29 050983 0300

--

sb0035 4 130 mtib1039

a finn szociáldemokrata párt főtitkárának magyarországi látogatása

1983. szeptember 5. - az mszmp központi bizottságának meghívására augusztus 29. és szeptember 5. között hazánkban tartózkodott erkki Liikanen, a finn szociáldemokrata párt főtitkára.

Kádár János, az mszmp központi bizottságának elsőtitkára találkozott erkki Liikanennek, Havasi Ferenc, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára és Szűrös Mátyás, a központi bizottság titkára, valamint Horn Gyula, a kb külügyi osztályának vezetője véleménycserét folytatott a finn vendéggel. a találkozón áttekintették a nemzetközi élet időszerű kérdéseit, a magyar-finn kapcsolatok és a két párt közötti együttműködés további fejlesztésének lehetőségeit. a megbeszéléseken részt vett Kovács László, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője.

erkki Liikanen az mszmp kb társadalomtudományi intézetében találkozott Huszár István főigazgatóval, a központi bizottság tagjával, az intézet vezető munkatársaival és előadást tartott a szociáldemokrácia helyzetéről. a finn politikus látogatást tett Bács-Kiskun megyében, ahol találkozott Romány Pállal, az mszmp kb tagjával, a megyei pártbizottság elsőtitkárával, erkki Liikanen ellátogatott megyébe is, ahol Barta Alajos, a megyei pártbizottság első titkára folytatott vele megbeszélést. /mti/

ka/er ag sn
 14.31 050983 1351

! heves

--

sb0036 4 130 mtib1040

hazánkba érkezett a kubai főügyész

1983. szeptember 5. - dr. szijártó Károly Legfőbb ügyész meghívására dr. Idalberto L. de Guevara Quintana, a kubai köztársaság főügyésze vezetésével ügyészi küldöttség érkezett hivatalos látogatásra budapestre. /mti/

mi/er ag sn
 14.32 050983 0281

--

sb0037 4 130 mtib1041

Szűrös Mátyás és József Czyrek találkozója

1983. szeptember 5. - Szűrös Mátyás, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára hétfőn a kb székházában találkozott József Czyrekkel, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Bizottságának tagjával, a kb titkárával, aki rövid pihenésen tartózkodik hazánkban.

a szivélyes, baráti légkörű megbeszélésen áttekintették a két párt közötti kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeit és véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet néhány időszerű kérdéséről.

a találkozón jelen volt Kótai Géza, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője, valamint Jerzy Zielinski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

pá/ag/gw sn
 14.33 050983 0716

4

--

sb0038 4 160 mtib1042

bélyegművészeti kiállítások rákospalotán

1983. szeptember 5. - vertel józsef nemzetközi hírnevű bélyegtervező grafikusművész által készített s a postaforgalomban is megjelent bélyegtervekből nyílt kiállítás hétfőn rákospalotán a csokonai művelődési házban. a kulturotthon bélyeggyűjtő köre idén ünnepi alakulásának 45. évfordulóját, s ebből az alkalomból bélyegkiállítást is rendez, amely szeptember 10-től 15-ig várja az érdeklődőket a xv. kerület eötvös utca 64-66. szám alatt. a tárlat színhelyén - szeptember 11-én 10 órától - a kör által kiadott emléklapon saját tervezésű, megjelent bélyegeit dedikálja vertel józsef, majd előadást tart az ensz és más külföldi szervezetek számára tervezett és kivitelezett bélyegeiről, valamint az általános bélyegtervezésről és a kivitelezés lehetőségeiről. a kiállítást a magyar posta is támogatja: a helyszínen szeptember 10-én és 11-én alkalmi bélyegárusító postahivatalt állít fel. /mti/

na/mi/er ag sn
14.34 050983 0967

--

sb0039 4 180 mtib1043

közlekedési baleset

1983. szeptember 5. - figyelmetlenül haladt át az uttesten a xix., nagykőrösi ut és torockó utca kereszteződésénél kovács ferenc 64 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy 54-es autóbusz elütötte. kovács ferenc sérüléseibe a helyszínen belehalt. /mti/

pá/er sn
14.35 050983 0296

--

sb0040 4 150 mtib1044

afganisztáni szakszervezeti tisztségviselők tanfolyama

1983. szeptember 5. - hétfőn, a szot központi iskoláján megkezdődött az afganisztáni szakszervezeti tisztségviselők háromhetes tanfolyama, amelyen a szot szervezésében az afgán szakszervezetek központi tanácsának tíz képviselője vesz részt. előadások és látogatások keretében ismerkednek a magyar szakszervezetek tevékenységével, a szocialista építőmunkában szerzett szakszervezeti tapasztalatokkal. /mti/

pá/sl/gw sn

14.35 050983 0491

--

sb0041 4 130 mtib1045 /közönségszolgálat/

forgalmi változások

1983. szeptember 5. - a xvii. kerületben a ferihegyi utat vízcsőtörés miatt teljes szélességében lezárták a pesti ut és a gyökér utca között. az utlezárás miatt a 98-as autóbuszok a következő terelőuton járnak: pesti ut - bakancsos utca - széchenyi utca.

vágányjavítás, illetve felsővezeték-karbantartás miatt szeptember 6-ról 7-re és 7-ről 8-ra virradó éjjel autóbuszok járnak az 50-es éjszakai villamosok helyett a határ ut és pestlőrinc béke tér között, valamint a 10-es villamosok helyett újpest kocsiszin és a meyeri csárda között, 23 órától üzemzárásig. /mti/

er ag sn
14.37 050983 0618

--

sb0042 4 170 mtib1046

századik születésnap

1983. szeptember 5. - századik születésnapját ünnepelte hétfőn tokajban smaraglai sándor, a hajdani tiszai hajós. az idős, de koránt sem „öreg”, hajóst a községi tanács székházának dísztermében köszöntötték a község vezetői, a fiatalok, az uttörők, barátai, rokonai, volt „hajós”, kollégái és azok a fiatalok, akik átvették tőle a tiszai hajókon a szolgálatot. /mti/

bas/er kz sn
14.40 050983 0418

--

sb0043 4 130 mtib1047

elhunyt szőke jános

1983. szeptember 5. - hetvenhároméves korában elhunyt szőke jános, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1937 óta volt tagja a pártnak. hamvasztás előtti bucsuztatása szeptember 8-án 14 órakor lesz a nyíregyházi északi temetőben.

mszmp nyíregyházi bizottsága
mszmp tiszaezslári községi vezetőség /mti/

kal/fe/kz/gw sn

városi

14.46 050983 0416

--

sb0044 4 150 mtib1048

sajtótájékoztató a mozgó kereskedelemről

1983. szeptember 5. - a kistelepülések, valamint az üdülőkörzetek ellátásának terjedő módszeréről; a mozgó árusítási rendszeréről tartott sajtótájékoztatót hétfőn szigetvári ábris, a belkereskedelmi szállítási vállalat vezérigazgatója. mint elmondotta, elsőként a fer ruházati kereskedelmi vállalattal kötöttek szerződést, s ennek eredményeként idén január végén utjára indult az első mozgó ruházati bemutatóterem; az autóbuszban kialakított mintaterem az ország egész területén hetenként más-más, előre programozott turajáratban keresi fel a ruházati boltokat 250-400 darabos kollekciójával. ennek a bemutatónak főként a választékbővítő jelentősége nagy, mert korábban a kereskedelmi utazók mindössze 10-20-féle ruhát tudtak magukkal vinni. a kiskereskedelmi hálózatban kedvező volt a fogadtatás, amit az is bizonyít, hogy az egész évre tervezett 200 millió forintos forgalomból már eddig 140 millió forintnyit teljesített a vállalat.

a budapesti fűszért-tel közösen forgalomba helyezett mozgó raktárüzlet augusztus 20-án kísérletként a forgalmas budai duna-parton kezdte meg az árusítást. üditőket, cukorkákat, édesipari termékeket, s néhányfajta háztartási vegyicikket kínáltak a vásárlóknak. a fűszért-autóbusz a későbbiekben hétvégenként felkeresi majd a kirándulóhelyeket, hétköznaponként pedig a gyárakban árusítanak. elsőként a május 1. ruhagyárban jártak, ahol műszakváltáskor vásárolhattak az üzem dolgozói.

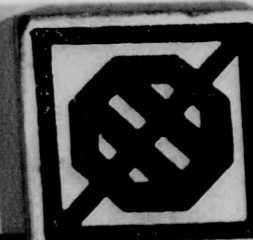
a tiszai étel- és vegyiáru kereskedelmi vállalat a belkereskedelmi szállítási vállalattal három közös mozgóbolt kialakításában állapodott meg. az első jármű elkészült, és a napokban kezd meg az árusítást csongrád és bács-kiskun megye területén. előre meghatározott utvonal szerint tiznapos időközönként keresi fel a gyengén ellátott kisközségeket, háztartási vegyicikkekkel, valamint kozmetikai termékekkel. a tervek szerint felvesznek rendeléseket a helybeli üzletektől is, valamint kisiparosoktól, akik nagyobb tételben rendelhetnek például festéshez, mázolásához szükséges anyagokat.

a bszv tovább kívánja fejleszteni a mozgó-bolthálózatot. a közeljövőben vas-műszaki cikkeket árusító autóbusz kialakítását tervezik, ehhez azonban még nem találtak kereskedelmi partnert. a balaton fűszért-tel viszont már megállapodtak, s ennek értelmében jövő évtől várható, hogy a balaton partján is mozgó üzletek csökkentik a meglévő - s lényegében csak a helyi lakosság létszámához igazodó, kisméretű - boltok zsúfoltságát. /mti/

mg/pá/er bam sn
14.47 050983 2536

M

--



sb0045 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

miről ír a kertészet és szőlészet?

1983. szeptember 5. - az erjedés a bor születése, sikere, szabályos lezajlása nagyban befolyásolja a bor minőségét. mennyiben irányítható ez a természetes folyamat? ehhez szolgál időszerű hasznos tanácsokkal a kezdő és képzett borászoknak a kertészet és szőlészet most megjelenő 36. száma.

a lap interjuban foglalkozik egy fajtanemesítő lehetőségeiről szólva a biai hagymával, s azzal, hogyan lehetséges, hogy az új biológiai tulajdonságu hagymák nem hajtanak ki a hosszú tárolás alatt sem.

a földimogyoró finom csemege, éghajlati körülményeink között azonban a hüvelyeknek csupán a 80-90 százaléka érik be. a mogyorótermesztésről és felhasználásáról - a felszedéstől a sózásig - ír a lap. egy további írása útmutatást ad ahhoz, mit lehet készíteni a külföldön kedvelt, hazánkban azonban kevésbé ismert zöldségkülönlegességből, a málgoldból.

új laskagomba-fajtákról, a rebarbara telepítéséről, a csemege-szőlő-szüretről, az óriástobozu fenyőről, az iriszek telepítéséről, a vetési bagolylepke elleni védekezésről is olvasható cikk, ismertető a lap legújabb számában. /mti/

kf/er bam sn
14.56 050983 1152

--

sb0046 4 160 mtib1051

magyar-egyiptomi tudományos konferencia

1983. szeptember 5. - állattani, takarmányozási és állattenyésztési kérdésekkel foglalkozó magyar-egyiptomi tudományos konferenciát nyitott meg hétfőn gödöllőn papócsi lászló mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes. beszédében egyebek között megállapította: hazánkat és egyiptomot széles körű kapcsolatok kötik össze a mezőgazdasági termelésben. kiemelt szerep jut ebben a kutatási együttműködésnek. az egyiptomi mezőgazdasági szakemberek között jelenleg is több mint százra tehető azoknak a tudósoknak a száma, akiket magyarországon képeztek ki. a megnyitón abdel moneim ahmed atik, az egyiptomi arab köztársaság budapesti nagykövete felszólalásában hangsúlyozta: e konferencia újabb távlatokat nyit az egyiptomi és magyar közös agrárkutatásban. az eseményen jelen volt nagy miklós, hazánk kairói nagykövete is.

a szeptember 10-ig tartó tanácskozás szekcióülésein 125 előadás hangzik el az állattenyésztési kutatások legújabb eredményeiről, biológiai, genetikai, takarmányozási és közgazdasági kérdésekről. a konferencia résztvevői több mezőgazdasági nagyüzembe is ellátogatnak.

a gödöllői és az egyiptomi alexandriai egyetem között csaknem egy évtizedes az együttműködés. a szakemberek öt évre szóló kormányközi megállapodás alapján vizsgálják a mezőgazdasági fejlődés aktuális problémáit, közös kutatási program szerint foglalkoznak a többi között a növénytermesztés, az állattenyésztés, az öntözés és vízgazdálkodás, valamint a műszaki fejlesztés egyes problémáival. /mti/

vir/mi/er kz sn
14.59 050983 1575

--

sb0047 4 130 mtib1052

eltemették falus róbertet

1983. szeptember 5. - mély részvétellel helyezték örök nyugalomra falus róbert hamvait hétfőn, a farkasréti temetőben.

az ötvös loránd tudományegyetem tanszékvezető egyetemi tanárának ravatalánál dr. harmintha jános akadémikus, az elite bölcsészettudományi karának tanszékvezető egyetemi tanára a kar és az okortudományi társaság nevében búcsuzott az elhunytól. mint elmondotta, falus róbert egyetemi tanulmányait az ötvös kollégium tagjaként végezte, annak beloldali hagyományait követve fontos szerepet vállalt társadalmunk társadalmi átalakulásában, s a tudományos gondolkodás marokta szemléletének kialakításában. tudományos kutatásai, amelyek középpontjában a klasszikus görög irodalom, a görög filozófiai gondolkodás kezdetei álltak, ismertté tették nevét hazánk határain túl is. a jelennek elkötelezett tudósként az antik világ vallatásával ma is aktuális kérdésekre keresett választ. a közművelődés szolgálatában számos népszerű könyvet írt a klasszikus ókor értékeiről. tudományos ismeretterjesztő és irodalomkritikai munkásságáért 1967-ben józsef attila díjjal tüntették ki.

az egyetemi ifjuság, a tanítványok nevében karsai györgy egyetemi tanársegéd, a család, a barátok nevében róbert lászló, a hungria című folyóirat főszerkesztője, munkatársai, az egyetem



pártbizottsága nevében pedig szabó kálmán egyetemi docens bucsuzott falus róberttől.

/mti/

ri/tr/ár/gw sn

15.01 050983 1472

--

sb0048 4 150 mtib1053 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. szeptember 5. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

változóan felhős idő, sokfelé esővel, záporokkal. a hőmérséklet kedden kora délután 19, 24, szerdán hajnalban 19, 14 fok.

csehszlovákia:

változóan felhős idő, többfelé alakul ki kisebb eső, zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 18, 23, szerdán hajnalban 9, 14 fok.

szovjetunió:

változóan felhős idő, elszórtan kisebb esővel, záporokkal. a hőmérséklet kedden kora délután 18, 23, szerdán hajnalban 8, 13 fok.

románia:

változóan felhős idő, néhány helyen eső, zápor kialakulhat. a hőmérséklet kedden kora délután 18, 23, szerdán hajnalban 8, 13 fok.

jugoszlávia:

változóan felhős idő, elszórtan kialakulhat kisebb eső, gyenge zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 20, 25, szerdán hajnalban 10, 15 fok. /mti/

kf/er bam sn

15.05 050983 1013

--

sb0049 4 160 mtib1054 /közönségszolgálat/

felvétel a galéria gyik-műhelyébe

1983. szeptember 5. - a magyar nemzeti galéria gyermek- és ifjúsági képzőművészeti műhelye az új tanévben első és második osztályos általános iskolások, továbbá elsős és másodikos középiskolás fiúk jelentkezését várja. a képzőművészettel, fotóval, filmmel, vizuális dramaturgiával foglalkozó középiskolás csoportok október 1-től heti két alkalommal, délután dolgoznak két-két tanárral, kétórás időtartamban. a kisebbek a foglalkozásokon rajzolnak, festenek, gyurmáznak, éneket és tornát tanulnak, valamint asszociációs játékokat játszanak.

a jelentkezéseket a név, osztály, pontos cím megjelölésével, levelezőlapon szeptember 25-ig kell elküldeni a magyar nemzeti galéria közművelődési osztályára. cím: budapest, pf 31, 1250. a címzés alá írják rá „gyik műhely,,. /mti/

i cs/ag/gw sn

15.06 050983 0842

--

sb0050 4 150 mtib1055 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. szeptember 5. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	17 fok
London	18 fok
osló	16 fok
stockholm	19 fok
helsinki	19 fok
berlin	20 fok
varsó	19 fok
leningrád	21 fok
moszkva	25 fok
kijev	25 fok

3

bel

- 34 -

1983.09.05.

prága	20 fok
bécs	22 fok
róma	28 fok
madrid	31 fok
belgrád	22 fok
bukarest	25 fok
szófia	26 fok
athén	28 fok

/mti/ kf/er bam sn
15.07 050983 0893

--

sb0051 4 150 mtib1056 /közönségszolgálat/

vizhőmérsékletek

1983. szeptember 5.

fekete-tenger/ szovjet, bolgár és román partvidék/ 22 fok
égei-tenger 22 fok
adriai-tenger /olasz partvidék/ 23 fok
adriai-tenger /jugoszláv partvidék/ 24 fok
földközi-tenger /olasz és spanyol partvidék/ 24 fok
földközi-tenger /francia partvidék/ 23 fok
balti-tenger 16 fok

a duna vizhőmérséklete budapestnél 19 fok,
a balaton siófoknál 18 fok. /mti/

kf/er bam sn
15.13 050983 0421

--

bel

- 35 -

1983.09.05.

sb0052 4 150 mtib1057

kitüntetés /hauser jános/

1983. szeptember 5. - a népköztársaság elnöki tanácsa hauser jánosnak, a szakszervezetek veszprém megyei tanácsa munkavédelmi osztályvezetőjének a szakszervezeti mozgalomban végzett kiemelkedő munkája elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést hétfőn ligeti lászló, a szot alelnöke adta át. /mti/

tr/er sl sn
15.15 050983 0418

--

sb0053 4 160 mtib1058

huszonöt éves a veszprémi állatkert

1983. szeptember 5. - fennállásának 25. évfordulóját ünnepli a veszprémi kitterberger kálmán állatkert. hétfőn, ebből az alkalomból három napos tudományos program kezdődött ndk-beli, osztrák és magyar zoológusok részvételével. napirendjén a zárt környezetben élő vadállatok biológiai megfigyeléseinek összegezése, az ezzel kapcsolatos tudományos kísérletek tapasztalatai szerepelnek.

a negyedszázada létrehozott, immár európa híré veszprémi állatkert eredményeiről, főleg a tartásbiológiai sikereiről kasza lászló igazgató számol be. világszerte figyelmet keltett csimpánz-kísérleteik, születkor meghosszabbítását elősegítő új módszereik eredményeként ugyanis ebben az állatkertben még 28-30 éves korukban még életképes utódokat hoznak világra a csimpánzok.

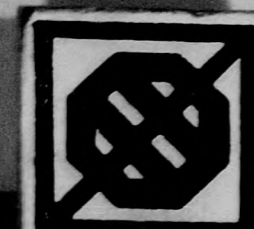
a 30 hektáros, fenyvesekkel borított sziklavölgyben lévő állatkertnek eddig tízmillió látogatója volt. /mti/

szé/mné/s kz ssn

15.20 050983 0956

cs

--



sb0054 4 160 mtib1059

vizipók-csodapók - díszbemutató kecskeméten

1983. szeptember 5. - hetven perces játékfilmet készített a pannónia filmstúdió a vizipók-csodapókból. a tv-ből már ismert és ujonnan készült részletekből összeállított film. díszbemutatóját kecskeméten, a városi moziban, a film alkotóinak jelenlétében tartották meg hétfőn. ebből az alkalomból írták alá a pannónia rajz- és animációs filmstúdió, valamint a bács-kiskun megyei moziüzemi vállalatnak azt a megállapodását is, amely szerint a jövőben minden rajzfilm premierjét kecskeméten tartják, ugyanott rendszeresen szerveznek alkotó-közönség találkozókot, és kiállításokat is rendeznek az animációs filmek népszerűsítésére. Legközelebb, szeptember 29-én az idő urai című színes fantasztikus rajzfilm díszbemutatóját tartják meg kecskeméten, december 22-én pedig a misimókus című bábfilmét vetítik. /mti/

Lak/bné/s kz sn

15.34 050983 0885

--

sb0055 4 150 mtib1061

nemzetközi tanácskozás az intenzív gyepgazdálkodásról /1. rész/

1983. szeptember 5. - az intenzív gyepgazdálkodás és a gazdaságos állattartás összefüggéseivel foglalkozó ötnapos nemzetközi tanácskozás kezdődött hétfőn a debreceni agrártudományi egyetemen, mintegy százötven magyar és több mint ötven külföldi szakember részvételével.

a megnyitó plenáris ülésen soós gábor nyugalmazott államtitkár, a magyar agrártudományi egyesület elnöke a tanácskozás témáját abból a közismert tényből kiindulva vizsgálta, amely szerint az emberiségnek a mostani és az elkövetkezendő időszakban egyik legnagyobb problémája az lesz, miként tudja biztosítani a magasabb színvonalu, kulturáltabb élelmiszerellátást. ebben, mint hangoztatta, különösen jelentős szerepe van és lesz az állati fehérje-, hus-, tej- és tejtermék-ellátásnak. a mostaninál is kevesebb lesz a következő években a gabonatermékek fogyasztása, s ezzel arányosan nő a hus- és egyéb fehérjehordozók kereslete. mindebből nyilvánvaló, hogy az állattenyésztésnek, s az ennek alapját képező takarmánytermelésnek meghatározó szerepe van az emberiség táplálkozása szempontjából. különösen fontos, s méginkább az lesz a következő időszakban a gyepgazdálkodás.

hazánkban, s ezt sajnálattal kell megállapítanunk, a gyepgazdálkodás nem tartott lépést azzal a nemzetközileg is elismert fejlődéssel, amely más növényeknél bekövetkezett. a buza termésátlaga fél évszázad alatt 378 százalékkal nőtt, ugyanakkor a silókukoricáé csak 37 százalékkal, a gyephozam pedig lényegében változatlan maradt. pedig magyarországon 1,3 millió hektár gyepterület található, és ennek közvetlenül a felén - javítással, intenzív gazdálkodással - nagymértékben növelhető a fűhozam. nemcsak kísérleti, hanem ezer hektárra kiterjedő gyakorlati eredmények bizonyítják, hogy a jelenleg még átlagos 1,58 tonnával szemben 10-12 tonna hektáronkénti szénatermelést is el lehet érni. a gyepgazdálkodás tehát egész állattenyésztésünk nagy tartaléka. ezt messzemenően figyelembe kell venni, és meg kell oldani a lehetőség gyakorlati kihasználását. állatállományunk jelenleg 6,4 millió tonnára tehető takarmányigényéből 30 százalékot fedezünk gyepvel. az ezredfordulóig el kell érni, hogy ez az arány 60 százalékosra növekedjen. ez nemcsak az állattenyésztés gazdaságosságát javítja majd jelentősen, azt is lehetővé teszi, hogy a felszabadult takarmánytermő területekkel együttesen mintegy 150-200 ezer hektárral növeljük az árutermelő területet. /folyt. köv./

16.02^{gw} 050983 2496

--

sb0056 4 150 mtib1062

nemzetközi tanácskozás /2. rész/

soós gábor bevezető előadása után a plenáris ülésen még négy előadás hangzott el az intenzív gyepre alapozott állattartásról, az öntözéses legelőkhöz kiválasztott fűkeverékekről, a gyepnek marhahus-termeléssel történő hasznosításáról, valamint a gyepterületek terméshozamainak növeléséről.

a debreceni agroker vállalat a gyepgazdálkodás gépei címmel kiállítást nyitott meg az agrártudományi egyetem udvarán.

a tanácskozás kedden négy szekcióban folytatódik. /mti/

szü/éva/kz/gw sn

16.03 050983 0544

As

--

sb0057 4 160 mtib1064 /felhasználható 17 órától!/
iskolaavatás baján

1983. szeptember 5. - új otthont kapott a bajai Liszt Ferenc állami zeneiskola. a városi tanács csaknem nyolcmillió forintos költséggel az 1817-ben épült, klasszicista stílusú volt Kliegl-házát újította fel erre a célra. a szép épületben tíz tanterem, egy kamaraterem és egy hangtechnikai stúdió kapott helyet. az új iskola évnyitóját és avató ünnepségét hétfőn délután tartották. baján 1926 óta működik zeneiskola, jelenleg négyszázan tanulnak a központi iskolában és a környékbeli kihelyezett tagozatokon. /mti/

Lak/bné/s kz

16.26 050983 0564

--

sb0058 4 160 mtib1065

társulati ülés a thália színházban

1983. szeptember 5. - hétfőn társulati ülést tartottak a thália színházban. Kazimir Károly igazgató üdvözölte az együttes tagjait, külön köszöntve György László színművészt 60. születésnapja alkalmából.

a nagymező utcai társulat előtt álló feladatokról szólva elmondta: a kipróbált uton továbbhaladva, széles repertoárt kínálnak a színházkedvelők népes taborának. arra törekednek, hogy a népszerű darabokat az eddiginél hosszabb ideig tartsák műsoron. emellett természetesen új színekkel is gazdagítják a palettát: olyan műveket mutatnak be, amelyek - remélhetőleg - élénk visszhangot, érdeklődést keltenek a közönség körében. ennek jegyében állítják színre Rátonyi Róbert, Wolf Péter és S. Nagy István zenés musicaljét, amelynek címe „Jóból is megárt a kevés... a darabban Rátonyi Róbert mellett fontos feladat jut Medveczky Ilonának és Gálvölgyi Jánosnak. a premier időpontja október 14. rendezője seregi Zoltán, aki Szegedről szerződött az új évadra a thália színházba. novemberben Illyés Gyula „Fáklyaláng... című drámáját tűzik műsorra, Bitskey Tiborral, Mécs Károllyal és Szabó Gyulával a főbb szerepekben. az évad további tervei szerint hosszabb szünet után ismét látható lesz a fővárosban a „Háború és béke... színpadi változata. Szilágyi György, a neves humorista Nagy Endre „A kabaré regénye... című művét dramatizálja. az anyaszínházban először egyébként szeptember 20-án gördül fel a függöny, amikor is a körszínházban már sikert aratott Hofmannstahl-darabot, az akárkit adják elő.

ds

a thália stúdió tovább játssza sikeres repertoár-darabjait, így a „Miss Arizona...-t és az „Egy kis térzenét... az első itteni premierre decemberben kerül sor: ekkor Karinthy Ferenc „Csoda Budapesten... című szerzői estjét mutatják be, Verebes Károly rendezésében. kiemelkedő vállalkozásnak ígérkezik - hangzott el az ülésen - a „Kell lenni valahol egy őshazának... című összeállítás, amely a finn és a magyar ősköltészet ismert darabjaiból válogat. /mti/

gi/pá/ár/gw sn

16.31 050983 2032

--

sb0059 1 130 mtib1067

hazánkba érkezett ... /3. rész/

1983. szeptember 5. - u.san Yu délután a Hősök terén megkoszorúzza a magyar Hősök emlékművét. ezt követően a parlamentben megkezdődtek a hivatalos magyar-burmai tárgyalások. /folyt. köv./

sr-cs/ár/gw olt

16.32 050983 0256

--

sb0060 4 160 mtib1068 /felhasználható: 9.30 órától!/
megkezdődött a hangversenyévad győri

1983. szeptember 5. - hétfőn Francesco Finotti olasz orgonaművész hangversenyével megkezdődött a hangversenyévad győri. koncertjeire minden jegy bérletben elkelt, az új évadban egyebek között a magyar állami hangversenyzenekar, a budapesti Máv szimfónikusok és a győri filharmonikusok lépnek pódiumra.

a győri zenerajongók neves vendégkarmesterek - egyebek között Ferencsik János, Medveczky Ádám - és szólóisták - köztük Natalia Guttmann szovjet gordonkaművész, továbbá Jandó Jenő zongoraművész, Szenthelyi Miklós hegedűművész - közreműködésével hallhatják a klasszikus és a modern szerzők műveit

ds



bel

- 40 -

1983.09.05.

az idei évad különleges zenei eseményének ígérkezik az olasz i nuovi virtuosi di roma nevű olasz vendégegyüttes vivaldi-koncertje.

a nagyzenekari sorozathoz két kamarabérleti sorozat kapcsolódik, három-három koncerttel. a kamarahangversenyeken a többi között a szovjet komitasz vonósnégyes, hoffmann lászló és kovács endre orgonaművész, szendrey-karper lászló gitárművész és ágay karola énekművész szerepel. a kamaraesetek sorát megnyitó francesco finotti preklasszikus szerzők műveiből szólaltatott meg a városi tanács dísztermében. /mti/

mzs/sza/s sn

16.40 050983 1227

--

sb0061 4 150 mtib1069

befejeződött a budapest-dunaujváros vasutvonal villamosítása

1983. szeptember 5. - hétfőn ünnepélyesen átadták a budapest-dunaujváros közötti 76 kilométer hosszú vasutvonal villamos felsővezetékét, így szeptember 7-től a menetrendszerű szerelvények már villanymozdonyal közlekednek. az újabb szakasszal 1650 kilométerre nőtt a villamosított vasutvonalak hossza hazánkban.

a háromszázmillió forintos költséggel kiépített szakaszon 2400 oszlopot állítottak fel, és 232 kilométernyi felsővezetékét építették be. a beruházás négy hónappal a határidő előtt készült el. a munkák zömét máv-szakemberek végezték, és a csehszlovák államvasutak szakemberei is besegítettek.

a villamosítás eredményeként ezen a vonalon egy év alatt 11 ezer tonna gázolajat takaríthatnak meg, a teherforgalomban pedig 40 százalékkal csökkenhetik a költségeket. az idén tovább folytatódik a vasutvonal villamosítása, és az építők az év végéig előreláthatóan elérik sárbogárdot.

a hétfői dunaujvárosi ünnepségen a villamosított szakaszt urbán sándor, a máv vezérigazgató-helyettese vette át. jelen volt takács imre, a fejer megyei pártbizottság első titkára is. /mti/

sz/s sl olt

16.41 050983 186

as

bel

- 41 -

1983.09.05.

sb0062 4 130 mtib1070 /felhasználható: 17.00 órától!/
szolidaritási gyűlés egerben

1983. szeptember 5. - hétfőn egerben megkezdődtek az őszi szolidaritási akció heves megyei eseményei. első demonstrációján a 6. számú általános iskola aulájában rendezett gyűlésen, a résztvevők kifejezték szolidaritásukat dél-kelet ázsia és latin-amerika népeinek antiimperialista harcával, követelték, hogy az egyesült államok mondjon le európai fegyvertelepítési szándékáról. /mti/

kov/lné/gw

16.42 050983 0441

--

sb0063 4 180 mtib2002

száznégy éves asszony

1983. szeptember 5. - száznegyedik születésnapját ünnepelhetett hétfőn baranya megye legidősebb embere, a komlón élő müller jánosné, született czorn anna. egy kis mecseki faluban, magyarhertelenden látta meg a napvilágot a múlt századnak abban az évében, amikor először gyűlt ki a villanyfény thomas edison szénszálas izzólámpájában, s éppen születésének esztendejében írta meg henrik ibsen a női egyenjogúságról szóló korszakos drámáját, a nórát.

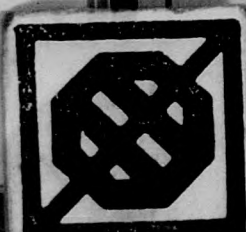
müller jánosné korán megözvegyült, s szinte egyedül nevelte fel négy gyermekét. ma már három unokája, két dédunokája, két ükunokája veszi körül, s legnagyobb örömét a család legifjabb tagjával - a másfél éves timeával - való foglalatosságban leli. mint mondta, a munka volt az éltetője, szellemi frissességének és egészségének megtartója. az aratásból még hatvan évesen is kivette a részét, s a lakása melletti kiskert veteményeit ma is szívesen gondozza, ellátja a ház körüli apróbb teendőket. /mti/

kász/bné/s kz sn

16.47 050983 1008

as

--



sb0064 4 130 mtib1071

magyar-koreai barátsági gyűlés simontornyán

1983. szeptember 5. - magyar-koreai barátsági gyűlést tartottak hétfőn simontornyán a koreai népi demokratikus köztársaság megalakulásának 35. évfordulója alkalmából. a gyűlésen csajbók kálmán, a hazafias néppárt tolna megyei bizottságának titkára méltatta a koreai nép szocializmus építésében elért eredményeit, majd kim jong szun, a kndk budapesti nagykövete beszélt a simontornyai barátsági gyűlésen. /mti/

gem/kjené/kz/gw olt

16.50 050983 0493

--

sb0065 4 150 mtib2003 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és valutaárfolyamai /1. rész/

1983. szeptember 5. -

érvényben: 1983. szeptember 6-tól

d e v i z a n e m vételi közép eladási

	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6745,13	6751,88	6758,63
ausztrál dollár	3925,94	3929,87	3933,80
belga frank	83,15	83,23	83,31
dán korona	464,18	464,64	465,10
finn márka	783,00	783,78	784,56
francia frank	554,70	555,26	555,82
hollandi forint	1492,02	1493,51	1495,00
japán yen /1000/	181,85	182,03	182,21
kanadai dollár	3617,78	3621,40	3625,02
kuvaiti dinár	15229,52	15244,76	15260,00
norvég korona	598,19	598,79	599,39
nszk márka	1669,63	1671,30	1672,97
olasz Lira /1000/	28,02	28,05	28,08
osztrák schilling	237,59	237,83	238,07
portugál escudo	35,83	35,87	35,91
spanyol peseta	29,39	29,42	29,45
svájci frank	2060,19	2062,25	2064,31
svéd korona	566,31	566,88	567,45
tr. és cl. rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	4466,75	4471,22	4475,69

/folyt. köv./

kf/s 16.50 050983 1186

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1982. szeptember 1-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

--

sb0066 4 150 mtib2004 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos deviza-árfolyamatai /2.rész/

érvényben: 1983. szeptember 6-tól

p é n z n e m vételi eladási

árf.100 egys.

ft-ban

angol font	6549,32	6954,44
ausztrál dollár	3811,97	4047,77
belga frank	80,73	85,73
dán korona	450,70	478,18
finn márka a/	760,27	807,21
francia frank	538,60	571,92
görög drachma b/	47,96	50,92
hollandi forint	1448,70	1538,32
japán yen /1000/	176,57	187,49
jugoszláv dinár a/	42,22	44,84
kanadai dollár	3512,76	3730,04
kuvaiti dinár	14787,42	15702,10
norvég korona	580,83	616,75
nszk márka	1621,16	1721,44
olasz Lira /1000/	27,21	28,89
osztrák schilling	230,70	244,96
portugál escudo	34,79	36,95
spanyol peseta	28,54	30,30
svájci frank	2000,38	2124,12
svéd korona a/	549,87	583,89
usa dollár	4337,08	4605,36

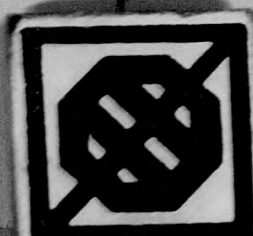
a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 100-as

b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as /mti/

kf/s sl sn

16.54 050983 1140

--



sb0067 4 130 mtib2005

horváth istván ausztriába utazott

1983. szeptember 5. - horváth istván, belügyminiszter karl blecha-nak, az osztrák köztársaság belügyminiszterének meghívására hétfőn belügyi küldöttség élén hivatalos látogatásra ausztriába utazott. /mti/

mi/ár/gw pr

17.08 050983 0269

--

sb0068 4 160 mtib2006

alkotó szabadidő - képzőművészeti pályázat amatőröknek

1983. szeptember 5. - alkotó szabadidő címmel hirdetett amatőr művészek alkotásainak nyilvánosságot adó pályázatot még a nyár elején az mta központi fizikai kutató intézetének szakszervezeti bizottsága. a pályázatra - melyen a kfki-n kívül az mta valamennyi intézetének dolgozói is részt vehettek - 146 pályamű érkezett, ezek sorsáról hivatásos művészekből álló zsűri döntött. az ünnepélyes eredményhirdetésre hétfőn, a kfki-ban került sor. a kilenc kategóriában - festmény, grafika, szobor, kisplasztika, textil, kerámia, üvegmunka, fotó és egyéb - 10 első, 9 második és 5 harmadik díjat adtak ki. a pályázat érdekessége, hogy az ndk tudományos akadémiaja atomkutató intézetének - a kfki társintézetének - dolgozói is elküldték műveiket. a pályázat anyagából hétfőn - szeptember végéig látogatható - tárlat nyílt a kfki szabadidő területének kiállítási épületében. a tárlatot megtekintők véleménye alapján utólag közönségdíjakat is odaítélnek az amatőr művészeknek. /mti/

na/mi/ár/gw pr

17.10 050983 1061

--

sb0069 4 130 mtib2007

magyar-bolgár hét pécsett

1983. szeptember 5. - bulgária felszabadulásának harminckilencedik évfordulója alkalmából magyar-bolgár barátsági hét kezdődött hétfőn pécsett. a megnyitó ünnepségen nikolaj popov, a budapesti bolgár kulturális központ igazgatóhelyettese mondott beszédet. a barátsági hét rendezvényeit az egykor bolgár kertészek lakta szigeti városrészben rendezik, ahol ma is sok bolgár származású ember él. a várkonyi nándor könyvtárban szófia építészetét bemutató színes fotókiállítás várja látogatóit, a pécs testvérvárosának nevét viselő szliven áruházban bolgár kulturális és műszaki cikkek bemutatója és vására kezdődött, a szliven étteremben pedig bolgár vacsoraestet rendeznek. a városrész egyik mozijában a balkáni testvérország filmművészete mutatkozik be a barátsági hét keretében. /mti/

Végo tájékoztató

kász/bné/st/gw pr

17.18 050983 0849

--

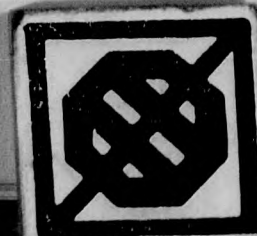
sb0070 4 130 mtib2009

a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése

1983. szeptember 5. - hétfőn ülést tartott a hazafias népfront budapesti elnöksége. a testület összegezte a fogyasztók budapesti tanácsa működésének eddigi tapasztalatait, s jóváhagyta az őszi antiimperialista, szolidaritási akciósorozat programját.

a fogyasztók budapesti tanácsa 1982-ben alakult meg, s hamar kiépült a társadalmi szervezet háttere, a kerületekben több százan választották a közéleti tevékenység eme új formáját. amint azt csató lászló, az fbt elnöke elmondta: kivált ott értek el szép eredményeket, ahol szoros együttműködés alakult ki a körzeti népfront bizottságokkal, a lakóbizottságokkal is gyümölcsöző kapcsolatok alakultak ki, bár néhol még nincsenek eléggé tisztában az új lakossági érdekvédelmi szervezet céljaival, feladataival. az eredmények másik biztosítéka az, hogy a kerületi fogyasztói tanácsok elsősorban azoknak a kérdéseknek igyekeztek utánajárni, amelyek csakugyan érdeklik, foglalkoztatják a közvéleményt. a iii., a iv., a xvii. és a xxi. kerületben kérdőíveken gyűjtötték be a lakossági észrevételeket, hogy azután programot dolgozzanak ki a felvetett javaslatok megvalósítására.

cs



1983.09.05.

a xvii. kerületben a társadalmi aktivisták azt elemezték, hogy a környékbeli üzletekben miért tartanak a polcokon olyan élelmiszereket, amelyek szavatossági ideje régen lejárt; miért nem teremtik meg a szükséges műszaki feltételeket a minőségromlás elkerüléséért. a xi. kerületben a skála áruháza tevékenységéről mondtak véleményt, az v. kerületben a közétkeztetés, az i. kerületben pedig a várnegyed ellátásának nehézségeit vették górcső alá. szinte mindenütt áttekintették az ikv vállalatok átszervezésének eddigi tapasztalatait.

az elnökségi ülésen elhatározták: a továbbiakban még szorosabbá teszik kapcsolatukat a fogyasztók országos tanácsával, s évente két alkalommal eszmecsereket rendeznek a jó, követendő módszerek terjesztése, átvétele céljából. megfogalmazódott a társadalmi bázis szélesítésének igénye is.

a továbbiakban óvári lászló, a béke és barátsági bizottság elnöke ismertette az őszi antiimperialista akciósorozat főbb budapesti eseményeit. a nagyszabású program jelentős állomása lesz szeptember 9-én, amikor is megemlékeznek salvador allende halálának 10. évfordulójáról. /mti/

gi/gg/ár/gw pr

17.28 050983 2325

--

sb0071 4 130 mtib2010

egyetemi-főiskolai tanévnyitók

1983. szeptember 5. - hétfőn vidéken 13 felsőoktatási intézményünk tartotta meg tanévnyitó ünnepségét. a pécsi és a debreceni orvostudományi egyetem, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem, a gödöllői agrártudományi egyetem, a keszthelyi agrártudományi egyetem mosonmagyaróvári mezőgazdaságtudományi kara, a mezőturi mezőgazdasági-gépészeti főiskola, a kaposvári mezőgazdasági főiskola, a salgótarjáni pénzügyi és számviteli főiskola, az egri tanárképző főiskola, a bajai, az esztergomi, a kaposvári és jászberényi tanítóképző főiskola vezetői üdvözölték ezen a napon az elsőéveseket, s adták át az évtizedekkel ezelőtt végzetek helytállását, becsületes munkáját elismerő diszdiplomákat.

a gödöllői agrártudományi egyetemen a tanévnyitó ünnepség keretében avatták fel az olaszországban élő magyar szobrászművész - amerigo tot - a mag apoteozisa című, több mint 150 négyzetméteres

as

1983.09.05.

bronz domborművét. a pécsi orvostudományi egyetem tanévnyitóján bejelentették, hogy az anaesthesiológiai és az intenzív terápiás osztály klinikai szintre emelkedett, az idegsebészet pedig önálló tanszékké alakult, továbbfejlesztették a központi izotóp laboratóriumot és a művese központot. az egri ho si minh tanárképző főiskola ünnepségén elmondták, hogy a mezőgazdasági, valamint a műszaki ismeretek tanszék összevonásával új technika tanszék alakult. mosonmagyaróváron dr. andré maiont, a természettudományok doktorát, a belga mezőgazdasági kutatóintézet igazgatóját tiszteletbeli doktorrá avatták a mezőgazdasági termelés racionalizálásában, az állattenyésztési telepek munkaszervezésének fejlesztése terén kifejtett tudományos munkásságának elismeréseként, valamint a magyar és a belgiumi mezőgazdasági kutatók együttműködésének ápolásáért. /mti/

mzs/kov/igó/csiz/lak/rab/tár/end/vir/káp/kz/gw olt

17.30 050983 1840

--

sb0072 1 130 mtib2011

nemes dezső kitüntetése

1983. szeptember 5. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa nemes dezső kossuth- és állami-díjas akadémikusnak, az mszmp kb párttörténeti intézete nyugalmazott igazgatójának a magyar és a nemzetközi munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes kiemelkedő munkássága, közéleti és tudományos tevékenysége elismeréseként, 75. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság rubinokkal ékesített zászlórendje kitüntetést adományozta.

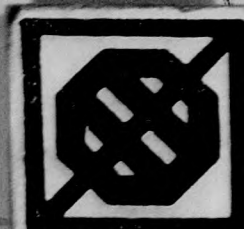
a kitüntetést hétfőn losonczy pál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és molnár jános, az mszmp kb párttörténeti intézetének igazgatóhelyettese. /mti/

tr/s -ár pr

17.41 050983 0733

as

--



sb0073 4 130 mtib2012

uj tanév a gorkij nyelviskolán

1983. szeptember 5. - tizenkilencedik tanévét kezdi meg a napokban a gorkij nyelviskola. tanfolyamaira szeptember 15-ig jelentkezhetnek az érdeklődők. az orosz nyelv elsajátításához segítséget adó iskola szinte minden korosztály érdeklődésének megfelelő kurzusokat szervez: általános és középiskolások, egyetemisták és felnőttek részére egyaránt indítanak tanfolyamokat.

az utóbbi években mind több kisgyermekes szülő jelentkezik, hogy elsős-másodikos fiát-lányát beírassa az orosz nyelvórákra. a szaktanárok ennek megfelelően a korosztályok szerint alakítják ki a tanfolyami hálózatot: a legkisebbek játékos formában, sok-sok színes anyag felhasználásával ismerkednek a nyelvvel, elsősorban beszédkészségüket fejlesztve. a középiskolások számára különböző társalgási tanfolyamokat, egyetemi felvételire, illetve állami nyelvizsgára előkészítő kurzusokat szerveznek. a felnőtteknek kezdő, haladó, társalgó, különböző állami nyelvizsgára felkészítő órákat tartanak.

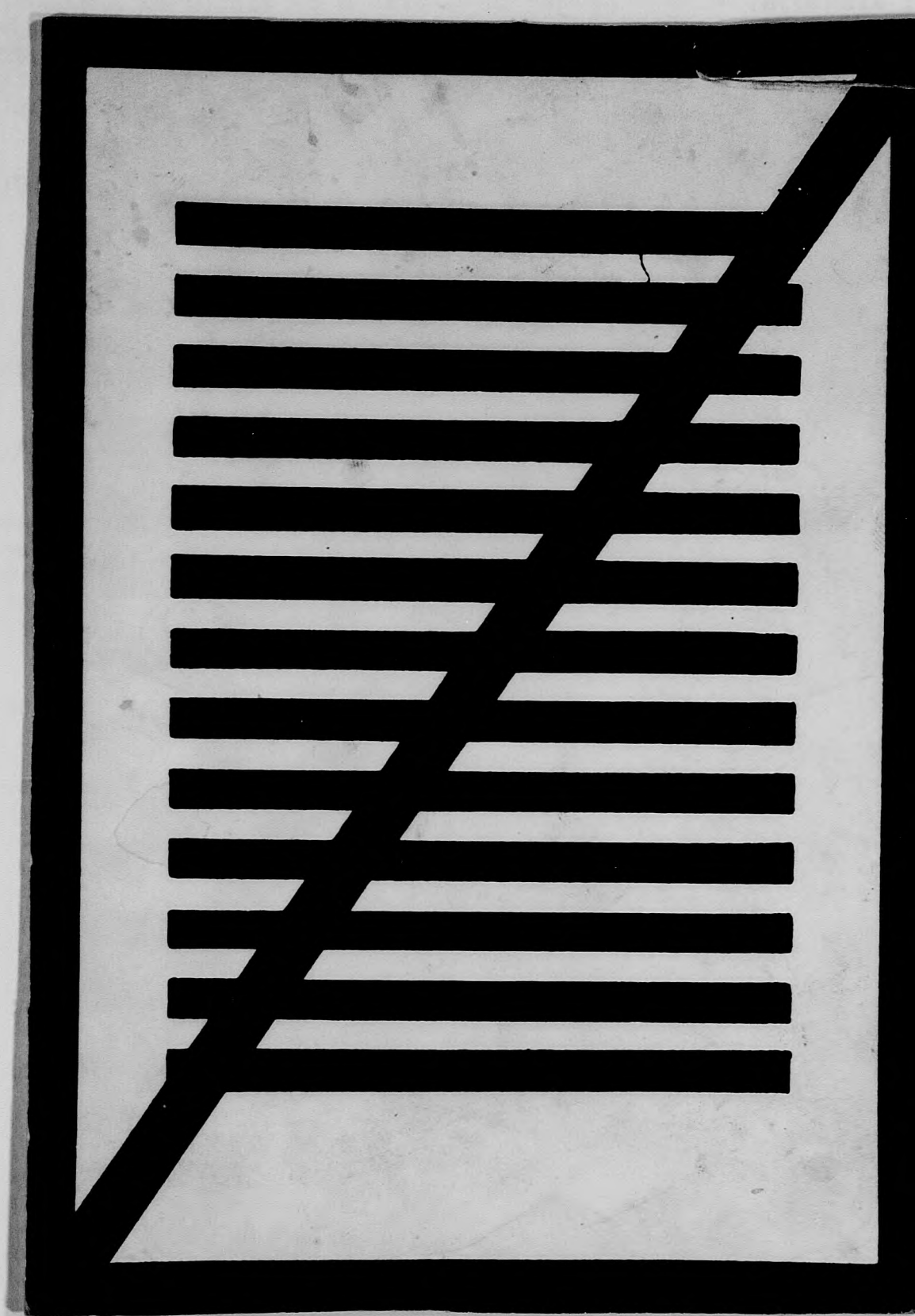
a gorkij nyelviskolán elmondták: igazán kezdő hallgatójuk nincs is, hiszen valamilyen formában ma már szinte mindenki tanul oroszul. az utóbbi években tapasztalható, hogy a műszaki egyetemet vagy főiskolát végzettek, illetve a középiskolások lényegesen jobb alaptudással rendelkeznek, mint korábban. a tanfolyamok szervezésénél ezt figyelembe veszik: fokozatosan csökkentik a kezdő-félkezdő kurzusokat, és növelik a haladó, valamint az állami nyelvizsgára előkészítő rendezvények számát. iskolán kívüli formában csak a gorkij nyelviskolán tanítanak cirillbetűs gépirást, s évről évre mind nagyobb érdeklődés mellett hirdetik meg az orosz nyelvűek számára a magyar nyelvi órákat is.

az ugynevezett központi tanfolyamokon kívül üzemekben, intézményekben kihelyezett céltanfolyamokon oktatnak a tanárok: időben, óraszámban igazodva a jelentkezők igényeihez. öt megyei tagozaton is ismét indul a képzés: borsod, csongrád, heves, szabolcs-szatmár és szolnok megyében is szerveznek orosz nyelvtanfolyamokat.

a budapesti kurzusokra munkanapokon 15 órától 18.30-ig jelentkezhetnek az érdeklődők a vii., gorkij fasor 45. szám alatt.
/mti/

i/kj/ag/gw or

17.42 050983 2185



as

főbb szerepeket kern andrás, egri mártá, balázs péter, halász judit és simon mari alakítja.

igazi színházi csemegének ígérkezik arthur schnitzler körtánc című darabja, amelyet darvas iván állít színpadra. a szereplők: hernádi judit, balázs péter, kovács nóra, gálffi lászló, béres ilona, szilágyi tibor, pap vera, szombathy gyula, szegedi erika és tahi tóth lászló.

a színházi évad egyik kiemelkedő eseménye lesz weöres sándor a kétfejű fenevad, avagy pécs 1686-ban című darabja. rendező valló péter, a kétrészes történelmi panoptikum főbb szerepeit bárdi györgy, bánsági ildikó, miklósi györgy, tahi tóth lászló, szilágyi tibor, kern andrás, pap vera, és szombathy gyula alakítja.

1984 márciusában mutatják be friedrich schiller don carlos-át szinetár miklós rendezésében. a romantikus darab fő szerepeiben darvas iván, bánsági ildikó és hegedüs d. lászló látható.

a sajtótájékoztatón elmondták, hogy idén a színház 8 új, a főiskolát frissen elvégzett színészt szerződtetett. a színház tagja lett: bata jános, kaszás attila, méhes lászló, rácz géza, rudolf péter, eszenyi enikő, simon mária és szerémy zoltán. az évad folyamán a társulat több vidéki fellépésre utazik, egyebek között a székesfehérvári és a veszprémi közönség láthatja a produkciókat. az előzetes elképzelések szerint a vigszínház a jövő évi tavaszi fesztivál idején vendégül látja a bécsi volks theater társulatát.
/mti/

di/tr/gw pr

18.14 050983 2475

--

sb0076 1 130 mtib2017

hazánkba érkezett.../4. rész/

losonczi pál és u san yu megbeszélésén részt vett várkonyi péter és veres jános, valamint kyaw htin tábornok, miniszterelnök helyettes és hadügyminiszter, chit hlaing, külügyminiszter, htwe han, a népi gyűlés és hla swe. az mti tudósítójának értesülése szerint a baráti légkörű megbeszélést az őszinteség és a kölcsönös megértés jellemezte. a felek tájékoztatták egymást az országaikban folyó gazdasági építőmunka helyzetéről, eredményeiről és gondjairól. áttekintették a nemzetközi helyzet

ab tagja

időszerű kérdéseit és a kétoldalú kapcsolatok alakulását. részletesen elemezték: miként és milyen területeken fejleszthető tovább az együttműködés. a burmai politikusok különösen a magyar szövetkezeti mozgalom módszerei és tapasztalatai iránt mutattak érdeklődést. /folyt. köv./

t sr-cs/gg/gw pr
19.06 050983 0867

--

sb0077 1 130 mtib2019

magyar-belga igazságügyi tárgyalások budapesten - egyezmény a jogi tájékoztatáscseréről

1983. szeptember 5. - lázár györgy, a minisztertanács elnöke hétfőn hivatalában fogadta jean gol-t, a belga miniszterelnök első helyettesét, igazságügyminisztert, aki hivatalos látogatásra érkezett magyarországra. a megbeszélésen részt vett dr. markója imre igazságügyminiszter, s jelen volt willy l.e. tilemans, a belga királyság budapesti nagykövete.

várkonyi péter külügyminiszter ugyancsak hétfőn fogadta jean golt.

az igazságügyi minisztériumban markója imre és jean gol vezetésével - mindkét részről jogi és igazságügyi vezető szakemberek bevonásával - tárgyalásokat folytattak a magyarországi és a belgiumi jogalkotás és jogalkalmazás időszerű kérdéseiről, a szakmai együttműködés, a jogi és igazságügyi kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetőségeiről. ezt követően - a külügyminisztérium vendégházában - aláírták azt az egyezményt, amely a magyar népköztársaság és a belga királyság közötti jogi tájékoztatáscserét szabályozza. az okmányt a két miniszter hitelesítette aláírásával.

jean gol a hivatalos program befejeztével az mti tudósítójának adott nyilatkozatában rendkívül eredményesnek nevezte magyarországi látogatását. elmondta, hogy a magyar miniszterelnökkel és külügyminiszterrel folytatott megbeszélésein a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, valamint a magyarországi és belgium közötti együttműködésről volt szó, s kölcsönösen kinyilvánították szándékukat a kapcsolatok fejlesztésére. a két ország közötti sokoldalú együttműködés mérlege eddig kielégítő, gazdasági és kulturális területen csakúgy, mint a jogéletben. annak ellenére, hogy különböző politikai és katonai szövetségi rendszerekhez tartoznak nagyjából azonos lakosságú országaink - mondotta jean

ab

gol - mindkét részről jelentős érdekeink fűződnek ahhoz, hogy fejlesszük és fűzzük szorosabbra kétoldalu együttműködésünk szálait.

elmondta a belga vendég: budapesti látogatásának politikai jelentőséget ad az a tény is, hogy hazájában - a miniszterelnök betegsége miatt - jelenleg ő látja el a kormányfői tisztséget, s ilyen funkciójában is kívánta szolgálni tárgyalásaival a két ország további együttműködésének fejlesztését. ilyen újabb kapcsolati formát teremt a jogi tájékoztatásról aláírt egyezmény is, amely a két állam jogának kölcsönösen jobb megismerését, illetve alkalmazását teszi lehetővé az érdekelt állampolgárok konkrét ügyeiben. /mti/

of/tr/bc/gw pr
19.14 050983 2482

--

sb0078 4 160 mtib2020

selyemfestmény-kiállítás

1983. szeptember 5. - indiai selyemfestményekből nyílt kiállítás hétfőn a kiskunfélegyházi móra ferenc művelődési központban. a képek alkotója egy dzsaipurban élő idős művész, aki vallási elveihez ragaszkodva a nevét titokban tartja. alkotásai 10-15 évvel ezelőtt készültek a radzsasztáni radzsput irányzathoz tartozó kisanghar stílusban. a tiszta selyemre természetes anyagokkal festett képek szeptember 20-ig láthatók. /mti/

lak/bné/kz/gw olt
19.19 050983 0487

--

sb0079 4 180 mtib2021 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. szeptember 5. - az országos meteorológiai intézet jelenti hétfőn 19.20 órakor:

mérsékeltlen meleg ~~észele~~

várható időjárás kedd estig: az időnként megnövekvő felhőzet mellett hosszabb-rövidebb időre mindenütt kisüt a nap. főleg a délutáni órákban elszórtan előfordulhat kisebb zápor.

az északnyugati, északi szél megélnkül. a délutáni hőmérséklet 20, 25 fok között lesz. /mti/

s pr

19.24 050983 0475

--

sb0080 4 130 mtib2026

tanévnyitó a politikai főiskolán - havasi ferenc beszéde /1. rész/

1983. szeptember 5. - diplomakiosztó és tanévnyitó ünnepséget tartottak hétfőn a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának politikai főiskoláján. az ünnepségen részt vett és beszédet mondott havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára.

bevezetőjében az mszmp kb nevében köszöntötte a politikai főiskola hallgatóit, jó, eredményes tanulást, munkát kívánva nekik, s üdvözölte a végzős hallgatókat, kifejezve reményét, hogy az életben mind eredményesebben, jobban hasznosítják most szerzett diplomájukat.

időszerű politikai, gazdaságpolitikai kérdésekről tartott előadásában egyebek között arról szölt, hogy belpolitikai életünkben változatlanul meghatározó ereje van a központi bizottság áprilisi határozatának, az ennek nyomán kibontakozott politikai munkának. a határozat egy olyan bonyolult időpontban vonta meg a két kongresszus közötti időszak mérlegét, amikor a politikai helyzet, a külső körülmények miatt bekövetkezett változások, a korábban kitűzött céloknak a tarthatósága, s egy sor más kérdés az érdeklődés középpontjába került. bebizonyosodott, hogy a xii. kongresszuson

as

elfogadott irány helyesnek bizonyult, nem vált szükségessé ennek módosítása, korrekciója. helytállóak a kitűzött célok, még akkor is, ha ezek elérése hosszabb időt vesz igénybe. a társadalmi életet jellemző egység, az összhang, a kiegyensúlyozottság mellett a határozat szólt az átlagostól, a jellemzőtől eltérő jelenségekről, s a különvéleményekkel való törődésről is. hangsúlyozottan foglalkozott azzal is, hogy a megnövekedett feladatokból adódóan továbbra is csak jó politikai munkával lehet az egységet megtartani.

havasi ferenc a gazdasági építőmunkát elemezve rámutatott: a feladatok alapvetően itt sem változtak. most azonban a munkát gátló külső és belső körülmények gyorsabb ütemben jelentkeznek, mint amennyi újat és értéket tudunk teremteni ezek következményeinek leküzdésére, az általuk okozott károk pótlására. ezért rendkívül jelentős tényező a gazdaság fejlesztésének üteme, dinamikája, az értékkepző folyamatok meghatározódása - φ a továbbiakban utalt arra, hogy az áprilisi központi bizottsági ülés tulajdonképpen a kb 1978. decemberi határozata óta megtett utról is képet adott. /folyt. köv./ φ hangsúlyozta

t km/gg/gw
20.05 050983 2371

--

sb0081 1 130 mtib2027

hazánkba érkezett. 5. rész/

/szigoruan embargós, csak jelzésre használható fel!/

1983. szeptember 5. - losonczy pál és felesége hétfőn este diszvacsorát adott u san yu és felesége tiszteletére az országház vadász-terében. a diszvacsorán a két államfő pohárköszöntőt mondott. /folyt. köv./

sr-cs/

20.16 050983 0379

--

sb0082 1 130 mtib2028

hazánkba érkezett. /6. rész/

1983. szeptember 5. - losonczy pál pohárköszöntőjében hangsúlyozta: a magyar nép joggal félti a nemzetközi békét és biztonságot, az elmúlt csaknem 40 év során, áldozatos munka árán megszerzett vívmányait. elutasítjuk a konfrontáció és a háborus veszély növekedésének alternatíváját. meggyőződéssel valljuk, hogy van kiút ebből a helyzetből, és megvan a reális lehetőség a fegyverzetek alacsonyabb szintjén megvalósuló, valamennyi fél jogos érdekeit és biztonságát is szolgáló megegyezésre. a szocialista országok és a szovjetunió által legutóbb előterjesztett javaslatok jó alapul szolgálhatnak arra, hogy a fegyverzetkorlátozás kérdésében megállapodás szülessék, s erősödjék a különböző társadalmi rendszerű államok közötti bizalom és együttműködés, ismét teret nyerjen az enyhülés. a magyar népköztársaság természetesen támogat minden más ésszerű és reális javaslatot is, amely e célok megvalósítását szolgálja, szövetségeseivel együtt a jövőben is állhatatosan keresni fogja a feszültség enyhítésének, az államok közötti együttműködés és párbeszéd előmozdításának lehetőségeit.

az elnöki tanács elnöke a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a magyar népköztársaság őszinte szimpátiával viseltetik burma azon törekvései iránt, hogy nemzeti függetlenségét, önállóságát megóvja, és szomszédaival, csakugy mint távoli nemzetekkel az egyenjogúság, a kölcsönös előnyök, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás elvein nyugvó, gyümölcsöző kapcsolatokat építsen ki. nagyra értékeljük a békeszerető burma korábbi kezdeményezéseit, amelyek a délkelet-ázsiai térség problémái tárgyalásos megoldásának előmozdítását célozták. meggyőződésünk, hogy a földkerekség valamennyi államára - nagyokra és kisebbekre egyaránt - a jelenlegi feszült nemzetközi helyzetben komoly felelősség hárul, hogy aktív fellépéssel, a párbeszéd előmozdításával hozzájáruljanak a béke megőrzéséhez.

utalt arra, hogy népeink - bár eltérő földrajzi, történelmi és társadalmi viszonyok között - erőfeszítéseiket a békés építőmunkára összpontosítják, s ez a nagy földrajzi távolság ellenére is jó alapul szolgál baráti kapcsolataink további elmélyítéséhez.

a kétoldalu kapcsolataink fejlesztésében elért eddigi eredményekkel nem lehetünk elégedettek, s gazdasági téren még számos kiaknázatlan lehetőséggel rendelkezünk - mondotta az elnöki tanács elnöke, majd kifejezte meggyőződését, hogy a mostani látogatás fontos állomása lesz a két állam baráti kapcsolatainak, és jelentősen hozzájárul a két nép, a két ország és vezetői együttműködésének szorosabbra fűzéséhez, mindkét nép, a nemzetközi béke és együttműködés javára. /folyt. köv./ sr-cs/s

20.16 050983 2659

as

--

sb0083 1 130 mtib2029

hazánkba érkezett.../2. rész/

u san yu pohárköszöntőjében köszönetet mondott a meleg fogadtatásért, hangsúlyozva: bár burmát és magyarországot földrajzilag nagy távolság választja el egymástól, a diplomáciai kapcsolatok 1956-ban történt felvétele óta a két ország a kölcsönös megbecsülés és a barátság szellemében jó viszonyt tart fenn. az azóta eltelt években mindkét részről több alkalommal került sor baráti látogatásra, s a kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdésekről cseréltek véleményt.

különösen ne win elnök 1972-ben magyarországon, és losonczy pál 1982-ben burmában tett látogatása járult hozzá a baráti kapcsolatok, az együttműködés fejlődéséhez, s kiemelkedő eseményt jelent a kétoldali kapcsolatok történetében - hangoztatta, majd így folytatta:

- a magyar nép méltán lehet büszke gazdag történelmi és kulturális örökségére, s ma elismerésreméltó sikerekkel fejleszti nemzeti gazdaságát. a hatásos reformokkal megvalósuló gazdasági növekedésben, valamint a mezőgazdaságban és az iparban elért eredményei nem kerültek el a még távoli messzi ország figyelmét sem, mint burma. országaink a maguk módján törekszenek a gazdasági fejlődésre, népeik jobb és teljesebb életének biztosítására.

a továbbiakban kifejtette: burma következetes, független politikát folytat a területi sérthetlenség, a szuverenitás, a mások belügyeibe való be nem avatkozás, az egyenlőség, a kölcsönös előnyök és a békés egymás mellett élés elvei alapján. általános törekvése a kétoldali kapcsolatok elmélyítése, összhangban ezekkel az elvekkel. burma jó kapcsolatok megteremtésére törekszik valamennyi országgal, függetlenül azok gazdasági, társadalmi és politikai rendszerétől, s elvárja más országoktól, hogy ugyanezeket az elveket érvényesítsék a vele való kapcsolataikban. ez az egyedüli elfogadható alap a szuverén államok közötti baráti kapcsolatok fenntartásához - mind a nemzeti érdekek, mind pedig a világbéke szempontjából.

végezetül rámutatott: burma fejlődő ország; építéséhez békére, barátságra és együttműködésre van szüksége, ami egyben valamennyi népnek is óhaja. a világ országai csak a béke légkörében járhatják a haladás és a fejlődés útját. /mti/

t sr-cs/s bc pr

20.17 050983 2209

--

sb0084 1 130 mtib2030

tanárvnyító a politikai ... /2.rész/ - ezzel összefüggésben hangoztatta: - az elmúlt fél évtized egyik legfontosabb eredményének tekinthetjük, hogy sikerült társadalmi méretekben visszafogni a túlköltségeket, a korábbinál kevesebb ráfordítással emelkedett a termelés és a nemzeti jövedelem. csökkent a népgazdaság függősége a tőkés importtól, s ugyanakkor sikerült az exportot növelni. eleget tettünk a szocialista országokkal szembeni kötelezettségeinknek is. politikai szövetségünk, elkötelezettségünk a szocialista országok közösségéhez szilárd és tántoríthatatlan maradt.

ezután az idei esztendő eredményeiről, gondjairól és tennivalóiról szóló havasi ferenc.-fő célunk az idén is a fizetőképesség megtartása, a külső egyensúlyi helyzet javítása. az elmúlt hét-nyolc hónap tényei alapján megállapítható, hogy a lakosság fogyasztása, a reáljövedelem a tervezettet meghaladja. az év végéig felépül a tervezett 75-77 ezer lakás. az otp adatai szerint az idén másfélszer több magánépítőnek két és félszer több hitelt nyújtottak családi házak építéséhez, mint tavaly. a tervezettet meghaladóan bővült a gyógyintézményi ágyak száma, s a bölcsődékben is több kisgyermekről gondoskodhatnak majd. az általános iskolákban ugyancsak a tervezettnél több tanterem fogadja idén a tanulókat. az év eddig eltelt szakaszában 25 százalékkal többen utaztak külföldre, mint tavaly. a szociálpolitikai elvek következetes végrehajtása nyomán júliusban emelkedtek a családi pótlékok, szeptembertől pedig a legalacsonyabb nyugdíjak. megkezdődtek az előkészületek az iparban a 40 órás munkahét bevezetésére. az elhatározottnál valamivel nagyobb a vásárlóerő-kidárlás és a tervezettnél megfelelő a fogyasztói árszínvonal.

az életszínvonallal kapcsolatos elképzeléseket úgy sikerült megvalósítani, hogy közben a gazdaság teljesítménye összességében alatta maradt a tervezettnél. az iparban differenciált a helyzet: vannak ágazatok, alágazatok, amelyek jelentősen túlteljesítették előirányzataikat, másutt a terveknek megfelelően alakulnak az eredmények, ám előfordulnak jelentős elmaradások is. együttevén azonban az ipar sem a termelési tervét, sem a nemzeti jövedelemhez való hozzájárulását, sem az exporttervét nem tudta ezideig teljesíteni. az okokat vizsgálva beszélhetünk a piaci helyzet gondjairól, hiszen változatlanul jelentősek az értékesítési nehézségek. de természetesen nem hagyhatjuk figyelmen kívül a termékszerkezet kívánatosnál lassabb korszerűsödését, a versenyképesség mérsékeltebb alakulását. még mindig tapasztalhatunk szervezetlenséget, egyik-másik vállalatnál nem a fő kérdésekre koncentrálnak. /folyt. köv./

km/gg/gw

20.23 050983 2644

--

sb0085 4 130 mtib2031

hajószerecséltenség a dunán

1983. szeptember 5. - hétfőn délután a duna alsó-ausztria-i szakaszán fischamend-nél súlyos hajószerecséltenség történt. az 1906,5 folyamkilométerkőnél a mahart budapest-bécs-budapest között közlekedő szárnyashajója, bécsből jövet összeütközött a szovjet vilniusz tolóhajóval, majd a partmenti kövek közé csapódott. a baleset következtében egy osztrák utas életét veszítette, többen megsérültek. a sebesülteket a környékbeli és a bécsi kórházakban ápolják; a sértetlen utasokat autóbusszal bécsbe vitték.

a hajószerecséltenség körülményének tisztázására az osztrák és a magyar szakértők vizsgálatot indítottak. /mti/

sz/s pr

20.23 050983 0680

--

sb0086 1 130 mtib2032

tanévnyitó a politikai.../3. rész/

a mezőgazdaságot sújtó aszály - a gazdasági gondjainkat gyarapítva - elvitte a rekordnak ígérkező termést. sajnos a jelentős terméskiesés nemcsak az idén, hanem jövőre is érezteti hatását. e kár miatt közel kétfélszáz mezőgazdasági üzem, szövetkezet veszteségesse válhat. a vártnál kisebb terméshozamok megzavarhatják a takarmánypiac nyugalalmát is. a kiesések kihathatnak az élelmiszeripar ez évi és a jövő esztendő első félévi teljesítésére, a termelési-, az exportcélokra, az emberek jövedelmére, keresetére is.

ezek tudatában is változatlanok gazdaságpolitikai prioritásaink. az év további részében is alapvető feladat az ország fizetőképességének fenntartása. a következő hónapokban is fontos tennivaló a külső egyensúlyi helyzet javítása. érdekünk fűződik ahhoz, hogy megőrizzük és védelmezzük hazánk korrekt, jó gazdasági partneri hírnevét. ugyancsak célunk a belső piac egyensúlyának és nyugalalmának megőrzése. mindezekhez, s a veszteségek pótlására, mérséklésére mozgósítani kell erőnket, s ennek szellemében kell számba venni jövő évi tennivalóinkat.

as

az elemzések azt mutatják, hogy összefogással csökkenthetők az aszálykárok következményei. ebben azonban nemcsak a mezőgazdaságnak vannak feladatai. az üzemek belüli kiesések pótlásával, a szervezettebb munkával, a takarékosabb gazdálkodással mérsékelhetők a veszteségek. adottak a lehetőségek az alaptevékenységen kívüli bevételek növelésére is. az iparnak is részt kell vállalnia a mezőgazdasági exportkiesések pótlásából, s fel kell készülnie a mezőgazdaság jövő évi igényeinek a lehető legteljesebb kielégítésére. a külkereskedelemnek is - jobb piaci és ármunkával, a kiesett termékek pótlásával - hozzá kell járulnia a veszteségek enyhítéséhez. a pénzügyi szakembereket is bevonva aktivizálni kell gazdasági diplomáciánkat. a szállítással foglalkozó szakembereknek is fel kell készülniük az áruk gyors, pontos továbbítására.

a kormányzat különböző eszközökkel - kereskedelmi módszerekkel, hatósági intézkedésekkel, az érdekeltségek jobb megteremtésével - az elkövetkező hónapokban is erősíti a belső piac biztonságát, nyugalalmát, segíti a legnehezebb helyzetben levő megyéket, gazdaságokat. a segítségnek természetesen vannak más lehetőségei is. akad már példa arra, hogy takarmányhiánnyal küszködő gazdaságnak segítségére sietett olyan, amelyiknek feleslege volt, nem egy esetben, - a jó lenne, ha ez általánossá válna - az erősebb segíti a gyengébbet. mindezek a példák mutatják, hogy különböző gazdasági egységek együttgondolkodnak, s ezt mindenképp támogatni kell. /folyt. köv./

km/gg/gw
20.30 050983 2621

--

sb0087 1 130 mtib2033

tanévnyitó a politikai.../4. rész/

havasi ferenc rámutatott: - úgy ítéljük meg, hogy a kiesések ellenére is fenntartható az áruellátás jelenlegi szintje az országban, rendelkezésre állnak a kellő árualapok. világossá kell azonban tenni, hogy mindez csak akkor valósítható meg, ha a veszteségeket jobb, hatékonyabb, szervezettebb munkával pótoljuk. ennek alapja a nyugalom, a politika iránti bizalom, az összeforrottság, s az, hogy közös nemzeti céljainkért az ország egész lakossága kész az eddiginél is többet tenni. ezért a társadalom politikai egységének, a különböző erők összefogásának erősítésén kell a jövőben is munkálkodni.

a'

a központi bizottság titkára végezetül rámutatott: - a párttól sosem volt idegen a reform gondolata, s ha itt az ideje, a gazdaságban is a kor követelményeihez igazítja a módszereket. a tervezést például ugykell tökéletesíteni, hogy még alkalmasabb legyen a központi akarat közvetítésére és a helyi önállóság kibontakoztatására. elkerülhetetlen a közgazdasági szabályzórendszer minőségi változtatása is, hogy jobban segítse a célok elérését, s előre kell lépni a szocializmus intézményrendszerének fejlesztésében is. valamennyi tervezett változás legfőbb célja a gazdaság értékteremtő képességének fokozása, ezen belül is középpontba állítva a vállalatokat, a termelő egységeket. mindehhez ki kell alakítani olyan politikai, közgazdasági, jogi és hatósági környezetet, amelyben hatékonyabban, akadályok nélkül bontakozhat ki a gazdaság, az egész társadalom javát szolgáló képesség.

havasi ferenc beszéde után szabó józsef rektor, az mszmp központi bizottságának tagja átnyújtotta a diplomát a politikai főiskola elmúlt tanévben végzett 211 hallgatójának. /mti/

t km/gg/gw pr

20.38 050983 1740

--

sb0088 4 160 mtib2034

az ndk állami táncgyűttese budapestben

1983. szeptember 5. - hétfőn a fővárosi operettszínházban vendégszerepelt az ndk állami táncgyűttese, amely rövid jeleneteiből álló tánccsokorral lépett a fővárosi közönség elé. az aratás köszöntésén, a szüreti és komlókerti vigasságokon túl vidám népszokások elevenedtek meg a muzsika és a tánc segítségével.

a táncgyűttes elsősorban a német folklór ápolására vállalkozott, művészeti programjuk azonban nemcsak a paraszti hagyományokon, hanem a múlt századi iparosok tradícióján is alapszik. a budapesti előadás a népek barátságát szimbolizáló körtáncsal zárult. /mti/

műsorukban

√-hagyományaihoz híven - régi népszokások

t cs/s ag pr

20.43 050983 0646

--

sb0089 4 150 mtib2035 /közönségszolgálat/

kijavították a csőtörés okozta vezetéksérülést

1983. szeptember 5. - hétfő estére a vízművek szakemberei kijavították budapestben a xvii. kerületben, a ferihegyi uton vasárnap keletkezett csőtörés okozta vízvezetéksérülést. így estétől megszűnt az utelzárás, és ismét zavartalan a forgalom a ferihegyi uton. /mti/

sz/s/gw pr
20.44 050983 0339

--

sb0090 1 130 mtib2037

szerkesztőségek figyelmébe!

1983. szeptember 5. - mai mtib2027-es számmal kezdődő anyagunk /diszvacsona a burmai államfő tiszteletére, pohárköszöntők/

embargóját feloldjuk!

/mti/

s pr
21.24 050983 0263

--

sb0091 4 180 mtib2041

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. szeptember 5.

sb0001 a diákok nyári munkájának tapasztalatai
sb0002 gyerekek a társadalomban
sb0003 dohányipari fejlesztések
sb0004 magyar gazdasági és műszaki napok jugoszláviában
sb0005 fővárosi táppénzhelyzet /1. rész/
sb0006 fővárosi táppénzhelyzet /2. rész/
sb0007 pályaépítő géplánc
sb0008 lenmag exportra

1
as

sb0009 újabb védett kastélykert fejér megyében
 sb0010 szüretelik kőszeg-hegyalja új gyümölcsét
 sb0011 ősi diákvárosok találkozója
 sb0012 öntözés a keleti főcsatorna mentén
 sb0013 hidegfront után melegebb léghullámok
 sb0014 még tartanak a helyreállítási munkák
 sb0015 magyar-csehszlovák ipari tárgyalások
 sb0016 hazánkba érkezett u san yu burmai államfő /1. rész/
 sb0017 elhunyt murai károly
 sb0018 elhunyt miljánovics pálné
 sb0019 halálos balesetek
 sb0020 elhunyt nagy lászló
 sb0021 magyar könyvek moszkvában
 sb0022 tanévnyitó az újságíróiskolán
 sb0023 hazánkba érkezett u san yu burmai államfő /2. rész/
 sb0024 párizsba utazott a győri balett
 sb0025 a győri filharmonikus zenekar évadnyitó társulati ülése
 sb0026 elhagyták a kórházat a győri hármassikrek
 sb0027 átadják a felújított veres pálné gimnáziumot
 sb0028 lakásépítési iroda szolnokon
 sb0029 időjárásjelentés /1.rész/
 sb0030 időjárásjelentés /2.rész/
 sb0031 évadnyitó társulati ülés a vidám színpadom
 sb0032 geodéziai és kartográfiai kongresszus
 sb0033 évadnyitó társulati ülés miskolcon
 sb0034 hazaérkezett libiából a magyar kormányküldöttség
 sb0035 a finn szociáldemokrata párt főtitkárának látogatása
 sb0036 hazánkba érkezett a kubai főügyész
 sb0037 szűrös mátyás és józsef czyrek találkozója
 sb0038 bélyegművészeti kiállítások rákospalotán
 sb0039 közlekedési baleset
 sb0040 afganisztáni szakszervezeti tisztségviselők tanfolyama
 /folyt. köv./ er/s/gw
 21.51 050983 1791

-.-

sb0092 4 180 mtib2042

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2.rész/

sb0041 forgalmi változások
 sb0042 századik születésnap
 sb0043 elhunyt szőke jános
 sb0044 sajtótájékoztató a mozgó kereskedelmről
 sb0045 miről ír a kertészet és szőlészeti?
 sb0046 magyar-egyiptomi tudományos konferencia
 sb0047 eltemették falus róbertet
 sb0048 a környező országok időjárása
 sb0049 felvétel a galéria egyik-műhelyébe
 sb0050 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0051 vízhőmérsékletek
 sb0052 kitüntetés /hauser jános/
 sb0053 huszonöt éves a veszprémi állatkert
 sb0054 vízipók-csodapók
 sb0055 nemzetközi tanácskozás az intenzív gyepgazdálkodásról /1.rész/
 sb0056 nemzetközi tanácskozás az intenzív gyepgazdálkodásról /2.rész/
 sb0057 iskolaavatás baján
 sb0058 társulati ülés a thália színházban
 sb0059 hazánkba érkezett.../3.rész/
 sb0060 megkezdődött a hangversenyévad győrről
 sb0061 befejeződött budapest-dunaujváros vasútvonal villamosítása
 sb0062 szolidaritási gyűlés egerben
 sb0063 száznegyvenes asszony
 sb0064 magyar-koreai barátsági gyűlés simontornyán
 sb0065 a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és ... /1. rész/
 sb0066 a magyar nemzeti bank hivatalos deviza- és ... /2. rész/
 sb0067 horváth istván ausztriába utazott
 sb0068 alkotó szabadidő
 sb0069 magyar-bolgár hét pécsett
 sb0070 a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése
 sb0071 egyetemi-főiskolai tanévnyitók
 sb0072 nemes dezső kitüntetése
 sb0073 új tanév a gorkij nyelviskolán
 sb0074 tanévnyitó az elte ált. iskolai tanárképző főiskolai karán
 sb0075 sajtótájékoztató a vigszínházban
 sb0077 hazánkba érkezett ... /4. rész/
 sb0078 magyar-belga igazságügyi tárgyalások budapesten
 sb0079 selyemfestmény-kiállítás
 sb0080 időjárásjelentés
 /folyt. köv./
 s/gw

21.54 050983 1685

As

-.-



bel

- 64 -

1983.09.05.

sb0093 4 180 mtib2043

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3.rész/

sb0081 tanévnyitó /havasi ferenc/ /1.rész/
sb0082 hazánkba érkezett.../5.rész/
sb0083 hazánkba érkezett.../6.rész/
sb0084 hazánkba érkezett.../7.rész/
sb0085 tanévnyitó /havasi ferenc/ /2.rész/
sb0086 hajószerecsétlenség a dunán
sb0087 tanévnyitó /havasi ferenc/ /3.rész/
sb0088 tanévnyitó /havasi ferenc/ /4.rész/
sb0089 az ndk állami táncgyűjtése budapesten
sb0090 kijavították a csőtörés okozta vezetéksérülést
sb0091 tartalomjegyzék /1.rész/
sb0092 tartalomjegyzék /2.rész/
sb0093 tartalomjegyzék /3.rész/

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztették: halasi györgy
sebestyén tibor
oltványi ottó
fehér péter

- v é g e -

/mti/

21.54 s pr 050983 0864

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1983. szeptember 06.

bel

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

bővül az iskolatej-választék - kevés iskola rendel tejet

1983. szeptember 6. - a tejipari vállalatok az idén a tavalyinál mintegy 10 százalékkal több, csaknem 400 ezer műanyagpohárba csomagolt iskolatejet, kakaót, karamellát állít elő. ez a mennyiség azonban mindössze az általános- és középiskolás tanulóiifjúság 25 százalékának elegendő.

a tejipari vállalatok trüsztyének tájékoztatása szerint sokkal több dobozos tejtermék előállítására lenne mód, a korábbi csomagolóanyag gondok is megszűntek, ma már itthon is gyártják a műanyagpoharakat. a szállítás sem okoz problémát, ezt vidéken a tejipari vállalatok, a fővárosban főként a gyermekélelmezési vállalat megoldja.

az iskolák azonban sokhelyütt elutasítják a tejipar, illetve a szállító vállalat ajánlatát arra hivatkozva, hogy hiányzik a megfelelő tároló és elosztó helyiség, gondot okoz a poharak és egyéb hulladékok eltakarítása, elszállítása. általában nem megoldott az sem, ki a felelőse az iskolatej beszerzésének, szétosztásának. van, ahol nyugdíjasok, esetenként a portások, másutt vállalkozókedvű szülők vállalják ezt a feladatot, s csak igen kevés helyen van korszerűen felszerelt iskolabüfé. az iskolatej árusítás legkorszerűbb módját, az autamata adagolót pedig még csak kísérletként vezették be néhány nagy középiskolában.